

7th August 1923

●本報特別啟事

- 一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
 - 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 - 三、總經理 陳仁嚴
 - 四、總編輯 周君南
 - 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街十一號
 - 六、德律風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

號四零百二千二萬一第

叻報

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
第一十牌馬力得實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S.A.; S. N.
號四零百二千二萬一第
FRIDAY 3rd AUGUST 1923

●本報價目列左

- 一、每份一角
 - 二、每月二元
 - 三、三個月五元
 - 四、六個月十元
 - 五、十二個月十八元
- 報費定例
外埠如有投函定閱者本報
除照以上各費外另加郵費及
郵稅一毫如欲定閱者請向
本館接洽

●告白定例

- 一、登全年告白費分期
 - 二、先收倘半途止截照價
 - 三、收足先此聲明以免後
 - 四、如登短期告白費請
 - 五、先惠此佈
- 本館謹啟

●地禾氏白標威士忌酒

白標威士忌酒係一種純練之陳酒
地禾氏酒廠資本雄厚釀製之酒須
待日久方行售出以故無論何時購
者均可得其最上等老年之威士忌



HUTTENBACH, LARUS & SONS LTD. SINGAPORE. S.S.

酒也最高零沽價格每箱二十六元

外加餉十四元四角

一代理人轄登堡拉

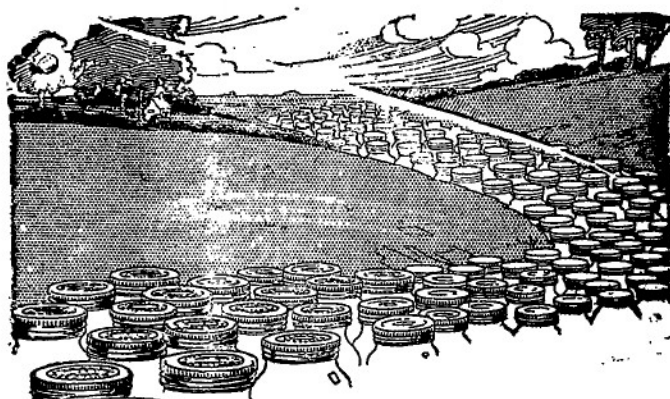
沙露父子有限公司啟

民國十一年五月八日

NESTLE'S MALTED MILK

乳牛芽麥魯蘇尼

能令壯者益強弱者壽康



平安富貴之門

茲為招徠起見凡未曾試用此著名
之麥芽牛乳者如將牛奶女嚙之鮮
牛奶標紙一張及郵費二角半惠下
者本公司當即由郵寄上七安士庄
之麥芽牛乳以便嘗試
請即將姓名門牌地址詳細寫下寄
交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街
一百四十四號零八門牌

各貨倉及各藥

房均有發售

民國二十二年一月二日

■今後之段祺瑞

報載段氏對於曹錕之言論。大概似嘲似諷。多致不滿之詞。則其心事究竟若何。當可不言而喻。以目前形勢而論。曹氏除爲非常總統外。斷不能爲合法總統。然使其一爲非常總統。則段氏振振有詞。馬師之一幕。必將再演於今日。有可斷言者。是則段氏之出山與否。全在曹錕敢爲非常總統與否視之。吾固曰段氏對於時局雖暗中準備登台。目下殆仍須觀候時機者此也。惟吾人一稽段氏已往之歷史。即便段氏此次能將直系摧倒。再秉中央大權。民國前途。似未可遽抱樂觀。且恐因此將益增紛擾。蓋革一軍閥而進一軍閥。被革之軍閥。未必即可根株剷除。而新進之軍閥。則必恣意爲惡。前門拒虎。後門進狼。其於國事仍必無尋常裨益也。

政變中各方所得之要訓

●國會移滬舉行集會式詳情

（著名之續錄）苗雨潤。范爾壬。阮毓崧。周兆沅。張海若。劉榮榮。劉峰一。彭建標。車林端多布。周繼深。王猷。張復元。王任化。丁俊宜。陳雙樞。周學宏。楊擇。梁登瀛。李式璠。谷思慎。邱珍。向元均。彭邦棟。唐支展。何弼虞。趙連琪。羅士寬。高杞。劉變元。禹瀛。李英銓。彭學浚。陳子斌。胡聲。譚煥文。文篤周。袁炳煌。鄧繼龍。汪汝梅。楊蓬盛。張樹桐。唐樹基。張敬文。時功。次。黃憲鑫。戴書雲。毛玉麟。潘乃德。張廷輔。顧德嘉。張大昕。汪應鸞。鄧元。歐陽成。黃綢熙。呂復。張善興。賀昇平。張嘉謀。曾昭斌。令鐸。昌。張聯魁。劉緯。楊夢弼。黃象照。魏肇文。王恩鴻。劉景烈。鄭樹聲。陳友育。白常潔。李目芳。馮振驥。周學輝。黃汝瀛。郭寶慈。盛際光。金承祈。周慶恩。覃超。尹安慶。李廣濂。蒙民偉。陳祖烈。劉彥。方表。張鳳翽。李含芳。段大信。王鴻賓。王式。杜師業。楊允升。高仲和。歐陽沂。

。王恒。寇滋。王兆離。尚鎮圭。李文治。羅宮文。
。丁超五。何海濤。駟君武。岳雲翰。趙烜。朱家
訓。門琳。黃基。姜繼。蕭汝玉。羅潤業。李垚年
。王烈。閻光耀。陳祖基。角顯胄。陳光勳。張大
義。王楨。由宗龍。段雄。李華林。丁佩霖。趙
愚。李克明。繼孚。張瑞。劉鶴全。邱冠基。程
。沈智夫。饒英裘。曾慶模。王有蘭。艾慶燭。吳
淵。湯用彬。李爲綸。李肇甫。李含奎。那德昭。
李綱。師敬先。席毅。孔昭鳳。陳煥章。王永錫。
詹永祺。羅增麒。黃寶銘。劉景雲。龍鶴齡。李正
陽。劉丕元。肅鉅。黃金聲。祺訓武。林繩武。張
克慎。陳紹。汪震東。康慎微。裴清源。張樹森
。姚桐孫。謝國欽。朱觀玄。韓玉辰。唐寶鐸。孫
光庭。曾幹植。賈廌昌。蔡復靈。潘學海。劉濂。
許植材。朱瞻芬。楊山光。詹調元。戴維藩。潘大
道。陸昌煥。曾銘。陳國璽。孫熾昌。盛時。葉蘭
彬。廖宗北。田益。陳十髦。黃紹侃。齊曜瑄。程
大璋。陳師汝。丁善慶。劉可均。余序生。李秉恕
。陳峻雲。張鴻英。王汝圻。胡應庚。張相文。王
紹敷(下從金)。日法。曾廷桂。王道成。陳尚裔。
楊振春。王用賓。李振鈞。李承聲。邵瑞彰。陳光
。胡鈞。沙彥椿。張鼎。趙舒。畢機。同。徐
蘭堅。鄭萬瞻。謝越石。楊時傑。姚文。乃

歧路中之大選

大總統直轄軍官。敢於包圍府邸。逼其出京。以大總統特任疆吏。公然劫車索印。逼令發電。行同寇盜。聞者髮指。綜上所述經過之事變。可以證明敵國首都。久已陷於無政府狀態。自六月十四起。北京免職各國務員。對於貴公使所發文書。所訂契約。斷然不能發生效力。全國國民。誓不承認。應請貴公使拒絕交涉。扣留每月應撥之關稅暨餘。俟正式政府成立。再行交出。庶幾亂源杜塞。政治可望復上軌道。特此聲明。即希查照。再現在報名移滬開會之議員。已有過半數以上。自水宣言發布之日起。所有在京議員之行動。當然與國會職權之行便。毫無關係。合併奉聞。中華民國國會議員（署名同前）。

○南洋工商補習學校七月份進支報告

北京通信。大選未有一定之軌道。惟保習左右及一時攀龍附鳳之流。魯莽激烈。專以攻擊黃陂爲事。留陂既走。大選亦失其軌。進行轉難。最近關於大選之消息。出自猜仔議員方面者。雖百出其辭。其總意則曰。欲進行大選宜如何如何。則索價之口吻而已。出自保派諸人者。不曰某省如何效忠。即曰某省擔任大選經費若干萬。然一按其實際。長江某督。備辦選舉電。蚤經擬就。曹四一再催其領銜。而某督一再規避。經費之幫助。亦徒託空言。某省長以劫車案聞名中外。非不出力。允助大選十二萬元。亦則歸中央轉付。中央不能出錢。固不待思索而知也。故保派傳出種種言語。皆是盛氣。無實物也。反之天津黎派方面。截至前日止。簽名領費之議員已達三百零六人。足破壤大選法定人數。在京議員。亦不盡傾心保定。訪員籍隸江蘇。姑以江蘇議員爲例。截至前日止。蘇籍議員。(凡他省人在江蘇當選或蘇人在他省區當選者皆算入)一時不能赴滬者。計九人。九人之中。僅兩人接保派。兩人亦尚在觀望中。其餘五人。全因自身私事。不能南行。絕非熱心大選。江蘇議員。爲自動的反對大選。與他省有所授意者不同。舉江蘇可例其餘也。昨日各省議員南下者。計六十四人。逆料今明兩日。行者必更多。再遲將不及滬上期會之期。過此時期後。留京之議員。始有固定性可言。然台已拆矣。保陽欲厭最高之魁。勢必另出他途。最近所傳保定會議。與孫曹携手之說。自表面觀之。未始非解決之法。而一按其實際。則仍屬空洞無物。進步不一。慾望太奢。決無實於實際也。(未完)

三 宿費二十一元
三條共收來銀一千零五十六元
四 對前月結存會計處來銀三百七十四元三角九占
五 對前月結存和豐銀行來銀三百二十三元五角九占
六 對前月結存華商銀行來銀四千元
三條共收來銀四千六百九十七元九角八占
兩段共收來銀五千七百五十三元
九角八占

(一)校租(十二年六月份)二百元
 (二)校具四元九角五占
 (三)雜費九元七角三占
 (四)教授用品八元九角五占
 (五)廣生費一十元
 (六)醫藥費一元六角
 (七)水火費三十八元八角三占
 (八)報費六元
 (九)修理費一十元
 十、校丁薪金伙食三名六十二元
 十一、校長秋聯司東金十五位六百八十五元
 十二、校具共支去銀一千零三十七元零五占
 十三、對結存會計處去銀三百九十三元三角四占
 十四、對結存和豐銀行去銀三百二十三元五角九占
 十五、對結存華商銀行去銀四千元正
 十六、三條共支去銀四千七百一十六元九角三占
 兩段共支去銀五千七百五十三元
 九角八占

謹將本月份收到月捐芳名列左

(一) 蒙交七月份者

承日興十五元	仙丹公司	協榮茂	顏克明	錦祥
棧林和昌	福順美	以上各一十元		
黃淵鑑	南春公司	周來和	長成棧	振成豐
張順發	林紹義	李俊承	明盛	萬祥美
泉洲公司	泉益	協泰昌	張元記	莊玉南
西鎮盛	蔡漢亮	萬興利	信誠	昌裕公司
蔡多華四元	李道澤	振和火鋸	劉登鼎	以上各五元
綸和源春	振源	福同源	萬茂	同美
司李孫堅	黃永清	李鐵民	康其位	黃源發
五族酒莊	歐敦彥	蔡天恭	盧廣興	何善澤
學能車綢螺	新楠順	鐘怡園	萬瑞福	聯泉合
記昌號	葉有添	協振成	張玉豐	大華榮
祥永興公司	佳裕興	黃卓善	鼎豐	永裕興
源順豐	存振成	井澤成	陳泮水	李裕漳
協昌	謝仰舜	鑑盛	歐陽碧山	源和
成興	希望公司	洪可堪	丘紹棟	復昌
洪振茂	林明讀	仰成	楊以熾	吉成公司
生振泰	酒川	安記棧	源豐興	黃章懷
祝成	侯水源	益盛	安記棧	王碧珍
楊萬豐	賓士謀	胡少炎	陳宗鉉	康鏡波
各二元				
李雲裳	榮興	聚明傳	發興	泰發
陳蘇兄弟公司	吳文沃	興昌	和興	翁如松
新泉和	榮泰	點鴻綿	李學傑	蘇清超
曹慶源	王澤陶	永泰義記	張成發	曾斐堂
蘇福安	莊廷琛	鄭再添	張佳品	侯樹林
香林水鏡	蔡鴻文	伍澄波	許加義	王燭福
楊文盛	姚克明	甘桂林	童子達	徐篤祿
發何桂標	王蔭丹	高燭歷	以上各交一元	

(二) 補交及預交者

民國十二年九月三十日



輝里沙及尼夫有限公司

此標是為最上等之表記

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有
 防礙衛生
 君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
 輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公
 司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙
 漏之水由西人化學專家監督製造者也

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

理代等次

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar,

Seremban, Pengkalen

Kempas

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.

Kluang



民國十二年五月十七日

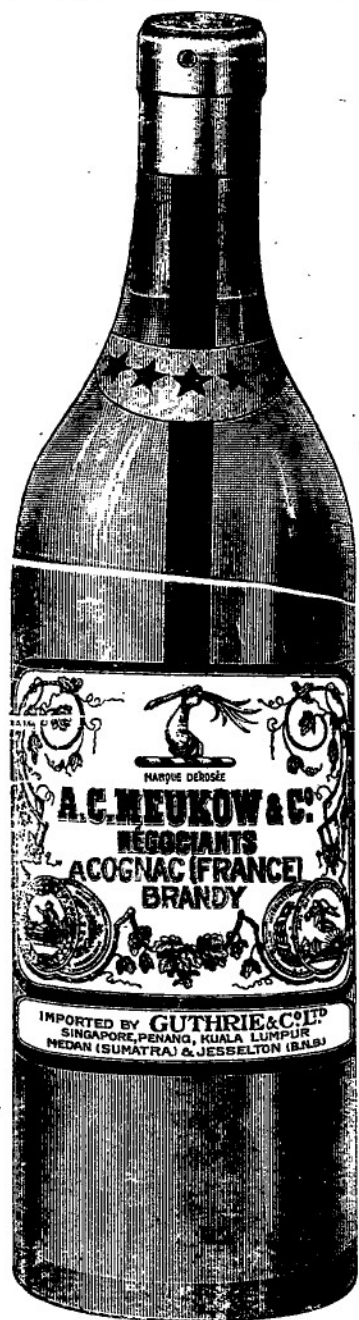
馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
 限公司
 吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
 居鑾 萬泰隆

Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
 7B D'ALMEIDA STREET,
 SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

酒池蘭萬標花

英一千九百二十三年七月二日



星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
 (Incorporated in Singapore.)
 Sole Agents

正蜂巢標酒

本公司所辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分
 三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也



飛牛頭標之里畢最優等煉乳係一種
 極純粹之乳其中所含水分之大部
 皆已提甘僅加入適量之白糖其滋養
 力所以能較普通罐頭乳或水牛奶
 乳倍之者以此其所以為嬰兒及最
 人上之飲料者亦以此是類煉乳具
 有能使(幼)者壯老(者)強之功効各
 伙食館酒店皆有代售有一種里畢
 煉乳罐裝各種肉類與及牛乳等
 營養豐富之法詳解詳見者欲參閱
 可向各伙食館酒店索取或有函達本
 公司各代理處索取亦可
 新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啓
 惠顧商翁請認明商標為幸
 英一千九百二十三年七月二日

CONNELL BROS. COMPANY
 (Incorporated in U.S.A.)
 RAFFLES CHAMBER
 SINGAPORE.



○閱者注意
啟者惠閱本報諸君如有未得接閱本報者祈於翌日即刻賜函示知(函面宜書明交經理部陳仁嚴手收)以便着派報人補送慎勿遲延至三四天始行報告爲此佈
民國十二年七月四日 本館經理部啟

○閱者注意
啟者惠閱本報諸君如有未得接閱本報者祈於翌日即刻賜函示知(函面宜書明交經理部陳仁嚴手收)以便着派報人補送慎勿遲延至三四天始行報告爲此佈
民國十二年七月四日 本館經理部啟

即復原原有之金色種類共有五十種大小形
式皆自以備諸君之選購願商請認明商
標勿爲劣品所誤混可也
代售處各埠俱有
民國十二年二月廿四號
唯一代理人麻六甲街廿五號岩美突公司謹啟

18 Carat Rolled Gold



E. O. GAMMETER & Co.
25, Malacca Street,
Wholesale Only

No 9/245/45

\$1/-



本公司今由祖國運到最新式大批鍍金手鐲帶諸君試
之用之一與尋常之皮帶帶相比較即可其價格與普通
千劣品無異而品質之優美與帶帶之便利則
不可同日而語其似真金之澤色可保持至若
購年至不明顯時可置於熱水中以肥皂洗之



力乏瘦輕患前兒小此

及試服嬰孩自己藥片變爲強壯肥美矣
東三省醫口車站事務所報載成其子之五照及
保證書送至敝司意欲刊登報章廣告天下之爲父母者
知所取法也其云小兒
三四個月之時母乳不
足以致小兒亦漸瘦弱後
見醫口報上所載嬰孩自
己藥片之功其效即與之試
爲購服是藥片竟更覺較
前尤爲肥胖矣嬰孩自己
藥片係英國通用小兒靈
藥專治嬰孩 胃弱 化
大便閉結 吐瀉腹瀉 傷風咳嗽以及煩躁等患可
免出牙痛苦使小兒得天然康樂之安睡並能循序長
成也如尊處無從購買祈即寄叻銀六角至星架坡馬甲
街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



了來又烟香等 囉人夫 囉牌功



庄枝十

庄枝十

本行總經理美國沙德烟公司各種香烟如(功
牌)夫人囉(等)烟其烟葉之正色烟味之香
醇久蒙中國內地及港澳等處社會贊許今特運
來南洋羣島以供諸同好諸君請嘗試之如有欲
承辦各埠分銷者請到叻馬面商無任歡迎謹此
佈達

總發行所駐在叻大坡大馬路
二百零八號
美國沙德烟公司
總經理順利行叻局謹啟
民國十二年五月十日

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有漏送報費係由郵局寄
面交來者函請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理部啟

酒蜜標匙鎖飲請



鎖匙蜜酒最清潔最醇
厚質料又最精美誠爲
德國超等釀酒之佳
品馳譽南洋五十餘載
諸君若買鎖匙標蜜酒
斯不負金錢之價值抑
終日勞動飲之竟能精
神復元蓋其滋養極足
性質優良並無傷碍身
體之化學雜質 入其
內諸君請認真鎖匙標
及樽塞有鎖匙爲記者
方可購買也
唯一運入口人實得力
爪亞商務公司
英一九二三年五月十七日

N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114, Cecil Street,
SINGAPORE.

丹鍊人旬面



該士人之鍊丹束手無策也
星加坡代兌處 永生堂

總發行仰光永安堂胡文豹謹啟

近有士人因其愛妻患頭痛遍請中西名醫診治均束手無策乃廣採藥
品欲鍊丹治之日夜勤勞不憚其苦適有友人前來探望睹其狀急詢其
故士人乃將鍊丹治病告之友人大息曰今君鍊丹非一月不爲功吾恐
丹成當索君夫人于枯魚之
肆矣今市上各大藥房所售
仰光永安堂丸標頭痛粉自
出世以來一班患頭痛者如
得楊枝甘露服之無不立愈
君曷不速購試之乎人急到
市上購藥壹包與其妻服之
不三分鐘頭痛若失乃急謝
友人指示之功敬告大眾有
患頭痛者請速購仰光永安
堂丸標頭痛粉服之切勿效

宋元帝車轡何以不與前其意不顯然

本坡要聞

公共休息日須知

本星期六日(八月四日)與下星期一(即八月六日)為本坡公共假期。所有衙署洋行等均於此兩天停止辦公。並將郵務等機關之辦公時間。列舉如次。僑商幸注意焉。

(一)郵務 郵政總局與各處郵政分局。在此兩天之內。其辦公時間。至十二點鐘。即行停止。又郵政總局之電報部。則兩日中自上午七點鐘起。至下午八點鐘止云。

(二)船務 船政司與出入口報關處。在此兩日內。其辦公時間。每日自上午十點鐘起至十一點鐘止。僅一小時云。

(三)商店 各商行及保險公司等。在此兩日內。均停止辦公。又佛勒沙里夫汽水公司。則於拜一上午十點鐘停止辦公云。

坡督夫人之近况

二日吉隆坡。坡督李里馬爵士夫人。曾於本星期二日與署理參政司何思夫人至奧以美女學校參觀。當時由該校高級女生。表演一種跳舞。以示歡迎。并由坡督夫人發給此次初級師範畢業學生之文憑。聞其中有一馬來女生。實馬來聯邦馬來女子中首次之得初級師範畢業文憑者。發給文憑畢。全校學生。合唱校歌。後并歡呼三聲。以答此貴客之惠臨云。又坡督夫人於昨日在政府署內。開設茶會。招待女子訓導團。該團會即於前坪內。表演種種游藝云云。

清宮遣散太監

本日自由西報接北京通訊稱。清宮此次遣散太監。約在一千名以上。現聞宣統復辟回一百八十名。俾在官中執役云云。按清宮此次遣散太監。係因古物迭次被竊。及此次火燒案。故斷行驅逐。經商定給資回籍。每名二百元。大頭五百。小頭三百。所費亦屬不貲。又現時清宮尚有官職六七百名。聞清宮亦將於中秋節時解散。是亦婦女解放之一種也。

施行限制計劃三季中之樹膠價格

實得力西報載。自去年(一九二二年)十一月一日起。施行樹膠限制計劃。至七月三十一日止。業經三季。茲將各季中每月之價格。分述如次。以見樹膠限制計劃之功效焉。

第一季(限制標準產額之百分率為百分之四十)

月別	平均價格
十一月	四角四占
十二月	四角九占
一月	六角二占
三個月平均價格	五角一占半

第二季(限制標準產額之百分率為百分之四十)

月別	平均價格
二月	六角二占
三月	五角九占
四月	五角六占
三個月平均價格	五角九占

第三季(限制標準產額之百分率為百分之三十)

月別	平均價格
五月	五角又四分之三
六月	四角九占又四分之三
七月	四角八占
三個月平均價格	四角九占

上列之各平均價格。係根據本坡西商會每日新嘉坡標準黑花膠最高價格之報告而計算。因第三季中之限制百分率。亦同復至百分之四十。

一九二二年十月內之樹膠價格。因受將施行限制計劃消息之影響。驟形增漲。但是年第三季中。七月至九月之價格。則較十月內者。低減甚大。茲特舉之如次。以資比較。

月別	平均價格
七月	二角六占
八月	二角四占半
九月	二角五占
三個月平均價格	二角五占

觀此。則此法律上限制之政策。果如人之所言而為失敗乎。茲更舉數例如下以證之。

- (一)施行限制計劃以後九個月中之平均價格。.....五角三占
- (二)未施行限制計劃以前三個月中之平均價格。.....二角五占
- (三)限制計劃施行後三個月中之平均價格。.....二角八占

茲以膠園為例而述明之。
(一)設有一膠園。其每月產量生產總額為三萬磅。今定其每磅賣價為二角五占。則此膠園之收入總額為.....三二七.五〇〇元
(二)其每磅之生產費以二角二占計算。則其總額為.....六六〇.〇〇元
(三)將生產費額除去則其贏利總額為.....九〇〇元

被竊報緝

有西人愛察氏。寓多落古樓門牌八十七號。據赴捕房報稱。上星期日。被匪入屋。竊去現款一百五十元。請為緝究云。

失信報緝

美芝律某店東林安貴。於本星期二日。據赴捕房報稱。被店伴某中。失信伊之現款三百元。現甲不知何往。請為緝究云。

今日樹膠行情

本日(八月三日)早接西商會樹膠行情報告。本坡標準黑花膠之價格。買主方面為四角九占又二分之一。賣主方面為五角。八月九月之期貨。買主方面為五角一占。賣主方面為五角一占又二分之一。九月之期貨。買主方面為五角二占又四分之三。賣主方面為五角二占又二分之一。十月十二月之期貨。買主方面為五角五占又四分之三。賣主方面為五角六占又四分之三。明年一月三月之期貨。買主方面為五角七占又二分之一。賣主方面為五角八占又四分之三。倫敦。標準黑花膠之價格。買主方面則為一先令二便士又八分之七。市況靜寂云。

生理收盤聲明

啟者新嘉坡坡門牌一百九十九號芝春園公司藥店生理由王成。開創至今正印圖章並無借狀担保等項更有與各寶號及諸商號交易賬項一覽還清恐未週知登報聲明倘有等項未清者限七日內由律師正式來函通知逾期者不得干涉此聲明以免後論此佈
中華民國二十二年癸亥六月廿一日 芝春園公司謹啟

華僑中學選舉及任期改章之大會

本校定章以各小學總理為校董另仿商會董事名額分選舉便於復選共任一年之勞歷經選舉在案此次照章請各寶號選舉且登報代如式燕嘉賓之信帖一再勸駕預備歡會奈高賢在望席位多虛故於本月二十八號假座商會之會堂為校董之討論議決就現任各小學總理合力負擔不必率。舊章另再推舉較為直接改任其為二。以省煩擾。有不設總理之學校或夜學私塾之類概不相強亦不相悖爰訂八月四號拜二下午二時仍假商會特開校董改章之大會就正於有道之前凡我好學僑胞幸勿吝教為盼
民國二十二年七月三十號 新嘉坡南洋華僑中學校啟

私藏秘密文件之被罰

前月英總差帶領多名。前往千拿律某店。在粵人某甲之臥室。搜獲秘密文件一束。以其與私結會黨有關。即將甲拘之以去。昨午三堂官訊畢。判入獄四個月。以示懲云。

售賣淫畫之被罰

售賣淫畫。大干例禁。探聞有印度人鳴多勝。日前在寬實得力售賣淫畫。致被巡差警見。當即將其拘去。昨午二堂官訊畢。判罰銀五十元。否則監禁苦工三個月云。

謀殺案之結果

本年正月內在本坡西海岸某樹膠園。有華人一隊。數約六七十名。由裕隆地方至該樹膠園械鬥。卒將該膠園之苦力工人三名。拘至深林中重毆。中有匪名。因傷重殞命。其他一人則幸向未死。後此事經報告警局。旋由警長帶差拘獲兇手多名。送官懲辦。蓋此案之起因。該兩方均係秘密會黨。彼此尋仇報復。故釀此重案也。後該案詳由臬署審訊。被告中有二人。已判決首犯抵罪。有二人則判定每人監禁十年。其餘與此案無關之人。則判無罪釋放。茲聞本月二日。又由巡差拿獲與此案有關之華人一名。並獲華人某密實。由府過堂候交下屆臬署定讞云。

輪船失火

本日自由西報載二日英京電云。巴城訊。英國輪船斐勝勝號。由蘇門答臘沙邦埠。開往巴城時。載有鴉片烟三十萬磅以上。忽於中途失火。聞全船俱成灰燼云云。亦可惜矣。

8

○來！來！來！

若諸君已試各藥而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保愈且可担保較前此尤
好凡至敝公司驗病者不取分文皆有不可救治之病亦即為實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公
司發售各項藥項在中印二國銷行將十餘年皆知其能強身健體而於中國人士之自寒地而來者尤為相
宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若
諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生係具
經驗每日自上午八時至下午八時隨到隨診
同人等對於諸君之病尤凡特治諸人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

諸君有嫌無子嗣者可就同人等商詢一切同人等可立担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之
若諸君欲保身體享愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何
第請來

井諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九
百七十號之電話將即隨時而至也
健康者財富

諸君若欲圖此健康請即移玉至寶龍門律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡寶龍門律六七與六九號印度製藥公司啟
The Ayurvedic Medical Hall

正蜂巢標酒

可同下列酒商公

會各會員及各酒

店處購得

民國十二年四月二日



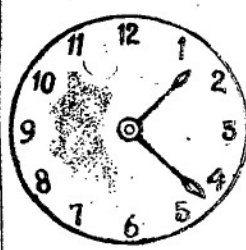
- | | | | |
|-----|-----|------|-----|
| 新榮成 | 振源號 | 振源興 | 泰昌 |
| 永福成 | 協泰 | 源合興 | 新德豐 |
| 永康 | 榮和隆 | 廣豐 | 源順 |
| 錦成 | 瑞興 | 會豐商店 | 振華興 |
| 永吉安 | 坤盛 | 亞社代理 | 錦昌 |
| 林和昌 | 乾元 | 總發 | |

南洋大酒店新張廣告

(號六十八百九千一話電)

湖自有星架坡以來歐美
酒店多如林立獨我華人
未曾開設而各界名士遙
臨此地殊深恨本主人
因見及此是以多方選擇
得小坡勿勝士巴沙律七
十七號即當年西人之大
酒店也地點最為適中
氣極為清爽週圍大院
裏寬敞樓上房位均有
樓今本酒店點綴愈加
綴陳設俱仿西式每房
有風扇電燈喊鐘各自
堂樓下則有西餐若果
水雪燕日夜常便至於
情則有打波檯以消遣
實則有電氣車以乘興
帷暫駐堪當游目騁懷
作逗遛亦足暢叙幽情
茲擇於本月十八號開
各界貴客惠臨肯來無
任歡迎且住食甚屬相
服務格外週到以副僑
之雅望焉此佈
民國十二年七月十四號

大光火油公司



大光火油公司
南洋七州府總發行處在新
嘉坡馬車街二十七號門牌
TAI KWONG OIL CO.,
No. 27, Upper Circular Road, Singapore.
民國十二年七月十七日



美大光火油公司出品之
火油公司也。出之之標
白無煙光力強大遠勝
界。稱許誠用家之無上
特運銷於南洋各埠小
事。運送各埠求購以
光顧請認明商標不致誤
南洋七州府總發行處在新
嘉坡馬車街二十七號門牌
TAI KWONG OIL CO.,
No. 27, Upper Circular Road, Singapore.
民國十二年七月十七日

招徠廣告

新嘉坡美朱律門牌四百六十五、四百六十七號
翰默德射力夫兄弟公司專辦英美雜貨鞋帽箱香水
以及各種日常用品應有盡有無不備批發零沽價格相宜
商翁賜顧無任歡迎
S. MOHAMED SHERIFF BROS.
465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD.
SINGAPORE.
一九二三年七月三十日

尋兄廣告

家兄甘后間又名甘亞圭與化府九峰村人自在
弟分別後已閱多載踪跡渺茫不知何往手足之情
肯此只恨海天萬里遙無見處用特登報求助或與
咸陽各埠仁人君子有知其下落而通信者請速
英銀五十元或親與偕來者賞英銀一百元此啟
不逾言此佈
民國十二年七月廿三日
蘇華詩詩街三號福興公司甘芳白

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製得宜故能辟瘴除痰有益
生且香純厚與別家殊殊向荷
胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之
特色者也如 蒙惠顧格外歡迎



在石叻沽每箱加價銀十二元

- | |
|----------|
| 八兩庄每箱一百四 |
| 十包沽銀六十二元 |
| 二兩庄每箱五百六 |
| 十包沽銀六十四元 |
| 八兩庄每箱一百四 |
| 十包沽銀三十三元 |
| 二兩庄每箱五百六 |
| 十包沽銀三十五元 |
| 沽銀廿八元 |



廣祥生 八兩庄一百
四十包每箱
癸亥年六月初一日起計 本號電話一五五
總發行所美行公司寓廣恒號內啟



勝源毛禮芬

標商册註

美勝合芬

號七十九百三千一律德



建芳毛禮芬



門二十六牌風吧老坡嘉

特將本號建芳毛禮芬... 勝源毛禮芬... 建芳毛禮芬... 美勝合芬... 號七十九百三千一律德

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿日



Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents, SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd. Singapore.

註冊商標別人不得冒用



頂上青鸞

啟者本火礱所出之一號青鸞標白米向來行銷叻地... 民國十一年四月廿八日

閣下有強健之夫人否

請觀奉省梨樹橋樹台泰東日報分館李于芬先生之證書...



紅色清導丸功和平出自天然專治大便閉結肝火上升...



治愈彼之氣喘乃是補血也

氣急哮喘為患乃因肺體衰弱所致也是以往在肺筋衰弱多患氣喘之症服用韋廉士大醫生紅色補丸...



胡寶培君玉後愈丸色生士韋廉由

◁ 告 廣 鞋 雨 式 各 ▷

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製得衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。值廉質耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月三十日

陳嘉庚公司橡膠廠披露

民國十二年五月十五日

Sole Importers:
RONEO LIMITED,
11 Collyer Quay,
Singapore.



△購買羅爾(Royal)打字機
本公司所購辦之羅爾(Royal)打字機乃最新式最輕快之打字機。每次歐洲舉行打字迅速之比賽。羅爾打字機必獲頭二三等之獎賞。紳商士女倘欲購用者。盍一試之乎。

唯一輸入人新嘉坡歌利也基十一號羅勒有限公司謹啟

◆ 注 意 ◆

蘭公司專理火燭及洋面保險。意破格相宜賠償快捷。請翁光顧請移玉至嗎咭實得力門牌壹百一拾七號至一百一十一號此佈。

英一千九百廿三年三月十八號

HUGGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

新嘉坡譚兄弟大藥房

▲譚氏戒煙藥水出世了
▲欲離黑籍者注意
鴉片毒人所共知。母庸贅述矣。且當此生計最困苦時。期若加以煙癮。更何可堪。則吾僑亟宜切戒者也。營致止上所售之戒煙藥料。不少。惟不特不將癮戒除。且增其煩。煩。本主人惻然憫之。特研究多年。製成此種藥。名爲譚氏戒煙藥水。專除腸臟各種煙毒。毫無辛苦。且能提神開胃。諸君有斯癖者。請嘗試之。每枝價銀九角。本坡藥材店均有出售。

新嘉坡譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England.)

◁ 司 公 油 火 亞 細 亞 ▷



皇帽標火油
此油市上之等火油也。用之燃燈極其光亮。



黑油
此油最合電車之用。此油用後。性能極耐用。

○招徠廣告

君處機器有無損件損壞者乎。如有之。則請惠臨。或到亞細亞石油公司。本號專辦或修理各種機器之零件。如車盤車。齒牙。螺絲。及一切機器等。皆可修理。價目相宜。工速。等諸君。囑辦。無不格外歡迎。此佈。

本號設於本埠。多利亞街。十九號門。

民國十二年四月十日

○遷舖廣告

承繼土木工程師。楊林。羅氏之。調維。與。估。價。家。哲。克。謹。此。於。八。月。一。日。遷。往。麻。六。甲。街。門。牌。六。號。A。一。樓。特。登。報。通。告。敬。祈。惠。顧。商。翁。注。意。可。也。

麻。六。甲。街。門。牌。六。號。羅。氏。謹。白。

英。一。九。二。三。七。月。二。十。六。日。

中。中。日。



茂園茶莊。無。射。利。之。徒。而。勇。爲。目。混。珠。之。弊。諸。君。光。顧。請。認。明。王。帽。爲。記。庶。免。誤。此。佈。

總代理 正泉隆水仙 廈門 正和八味 如假包換 童叟無欺

星洲源順街五十一號茂園茶莊公司啟

民國十二年二月廿六日

論寶

(三) 見

赤光

演 講

袁觀瀾先生在東大演講

一、講題（義務教育）

東南大學暑期學校 於十四日晚七時。請義務教育

我今天講的義務教育。大旨同以前講的沒什麼大異。姑分做六段講。(一)義務教育的意義是兒童的家長同兒童。都有履行受教育的義務。這樣國家應該定法律使兒童必能受這義務教育。同時社會也設種種方法以助其成。(二)義務教育應施於兒童法定年限。入學時期。各國中德國最早。英法次之。講到施行義務教育的年期。英國最長。有九年。可稱完全的義務教育。但實際爲七年。其餘二年爲補習教育。每週授課自八時至十數時。其次爲德國。實際八年。再行四年的補習。又次法國。實際七年。補二年。意大利大概五年。在鄉村有三年的。餘外補習三四年不等。歐洲義務教育年限如此。再講美國。各省不同。有七年者。有八年者。我國地方遼闊。也可隨地酌定年限。和美國的情形實不相差異。我國現定四年。雖不算長。但最近調查。以全國兒童統計。受教育者。得百分之十三。這個數私

。不過百分之二十。各省中獨山西得百分之七十五。江蘇號稱文化先進的省區。僅得百分之十九。他省更不必論。這是很抱憾的。兄弟前年考察各國教育時。注意他們的師範教育。大概每十萬人口有一所師範學校。我國小學教育不發達的原因雖多。但師範學校太少。也是一大原因。(三)義務教育應注重鄉村。在美國近十年來。鄉村教育漸漸發達。始初各村獨力設立。後來聯合設立。有各村距離過遠的。另有車子接送兒童。這個方法。在鄉村稠密的地方很適宜。(四)義務教育的經費。各大概教員薪水是除課支出的。雜費是地方擔任的。獨英國教育經費全出於地方。近年由國家分任其半。美國各省不同。大概以地方擔任為主。間有由中央補助的。我國的義務教育經費有二種籌集方法。甲由市鄉擔任的。像山西的責成各市鄉遠地捐集就是。乙由縣教育機關支撥的。像各省多是取於田賦附稅的就是。我對於籌款的方法。覺得與其以縣為單位。於各市鄉不同的情形裏勉強分配。畫一他的經費。不

職員一覽表

正總理 顏維漢
 財政員 李文樞
 校董 黃祖咸
 林庶通
 查數員 顏茂祐
 李祖龍
 周燭巧
 黃和慶
 顏錦祐
 中華民國十二年七月廿九日
 巴雙商業補習學校啟

本公司代理德國名廠製造之電燈照其火力
 多少俱備火力極其明亮價值亦屬廉宜並列
 有德國工師製造之上等鞋皮內分急、口
 旁、皮赤皮紅皮三種尚有皮耶一種其為急
 (口旁)皮柔純光艷紅皮則質堅實久用不
 壞凡蒙採購不論大書以及零售一律歡迎價
 從克己諸君有賜顧請向本公司接洽可也
 中華民國十二年七月廿四日
 新加坡漆木街振源興公司披露

教育

■我之學生經驗談

如各市鄉分任的好。再就兒童臨別後教育所需經費計算。各省不同。若新疆省每兒童每年需二十元。是最大平均數。英國大約每兒童每年五元。現在要推廣義務教育。約增加三千五百萬元。按入該校兒童計之。那麼每年要增加一萬七千五百萬元的教育費了。(五)義務教育施行的日數。各國不同。至少像英國初為三個月。後為四個月。美國六個月。(六)義務教育的教材。應依生活上的區別。大抵都市和鄉村不同。都市小學的科目。自較鄉村為完備。鄉村的科目雖簡。但依環境的需要。教材也不見得減少。美國和法國的鄉村教科很簡單。教材多偏重環境的生物。初年級更重直觀教學法。日本的鄉村教科也很簡單。我國自應採取科目簡單。教材活動的方法。總括以上的大意。義務教育要普及。應多設師範學校和鄉村小學。各國的師範學校多設在鄉村的。叫做鄉村師範。義務教育年限雖是四年。但可依地方情形活動的經費。應由各市鄉分任。較為易舉。再有一件最重要的事。就是小學教員應同時同社會聯絡。像美國的小學教員。同市民很聯絡的。這是推行義務教育精神哩。

法制

重婚罪適用之範圍

劍笑

君宜辨明丁之弊端。而後可以爲學生。(二)入學校爲何事。(三)父母培植我之不易。(四)我對於社會國家之責任。(五)須並重。(六)終身之志願如何。(七)課外作業之活動等。以後當詳論之。

人性鑑別法

胎毒

再嫁。否則重婚之罪。獨施於男子。不及於女子。非徒失男女平等之道。抑且悖法律平等之旨矣。曷乎可。吾是以舉重婚罪適用之範圍。表而出之。俾一般男女。抱多妻多夫主義者。均知有所戒焉。

人性鑑別法

開口必笑者。其笑多僞。
出語有斟酌者。其人城府必深。
常將自己要事告人。不嫌煩瑣者。斷無其機械心。
無一業不諳者。必係一無所成之人。
談話中喜弄筆者。多爲半瓶醋之讀書人。
遇事嘲笑人。毫無忌避者。其人必無大意識。
每見一物。必橫肆議論者。一望而知爲初出茅廬之
青年。

酒後罵仇人。必非真醉。
語言複雜而無系統者。必無辯論之價值。
多作諂笑者。必工於貨緣。

(11)

中國	關東	比利時	英屬印度	海峽殖民地	荷屬東印度	斐列濱	英國	法國	德國	美國	加拿大	埃及	澳洲	瑞士
一九二三年														
九五・五一七・七四〇日元	八八・八四六・四九二	六・四四三・二七五	一七三・八七五・二六五	一〇〇・一八・五八七	二四・四二八・四九〇	六・五三一・七三〇	一〇四・一五五・四六五	八・〇八二・二三二	五二・四一一・六〇九	二〇八・六八二・一〇二	一〇・六二八・八六八	一六・四七〇・一二八	五六・七九三・三五一	七・五〇九・六八一
比較皆減														
二四・三	一九・九	一〇・九	三四・五	一四・〇	九・〇	五・九	一一・一	八・二	三五・三	二二・一	一四七・四	二九・一	二四・八	

(二)報關行之營業方法 報關。營業方法。首在招徠常住莊客。故報關行中多備空室。以廉價轉租內地辦貨商人。使設莊於內。大報關行有留莊客至三四十人之多者。莊客置辦貨物後。由報關行先與輪船公司或鐵路接洽。領得載貨單。再具通關必要報單。或免重征執照。(已納輸入稅之貨再輸出或移送他口時)呈報稅關。其應納稅金者。代客墊納。通關手續既畢。即將貨物裝載輪船火車。取得運單。或以交付客人。或逕郵送運往地有連絡之報關行。貨物至運送地時。由該報關行從貨主之意。或在本本地交貨。或轉運他處。通例貨物在途中發生事故。由報關行負責。故運送貨物如受損害。與輪船鐵路公司交涉。皆由報關行任之。時有自任賠償者。至報關行對客人所收租費。因地不同。有就每年經

(11)

又本年七月份首十日內橫濱神戶大阪名古屋四埠出口總值日金二九・八七一・〇〇〇元。因商界以上半年貿易不利。希望下半年有轉機。而邊觀之始即見實象。故頗爲失望云。

(完)

○中國之報關行

(二)

(一)報關行之組織 報關行之組織。極爲簡單。小者由一人獨營。通常多由數人合資。以股東中一人

○庚子賠款與中國路政之商

▲展緩期本年已滿
▲請國人大注意

年一〇九一	第
(年七十二緒光)	
年二〇九一	一
年三〇九一	
年四〇九一	期
年五〇九一	
年六〇九一	第
年七〇九一	
年八〇九一	二
(年元統宣)	
年九〇九一	期
年〇一九一	
年一九一	第
(年元國民)	
年二一九一	二
年三一九一	
年四一九一	期
年五一九一	

計	合	益	利	金	本
●●●●●●●●●●九	兩●●●●●●●●●●九	兩七七〇三二九一			
七七〇三二〇九一	●●●●●●●●八一	同	上		
四五一七四八九一	七七〇三二九七一	同	上		
一三二九六七九一	四五一六四八七一	同	上		
八〇三二九六九一	一三二九六七七一	同	上		
九三五一六四九一	八〇三二九六七一	同	上		
五八三五一六九一	五八三五一六七一	同	上		
二六四八三五九一	二六四八三五七一	同	上		
五六一四八三九一	一三五一六四七一	同	上		
三九六七〇三九一	五二六四八三七一	同	上		
九六七〇三二一	二九六七〇三七一	七七〇三二九三			
四六八三七〇一二	九六七〇五一七一	同	上		
三二九六一九●二	六四八三九九六一	同	上		
●●●●●六七〇二	三二九六三八六一	同	上		
八●三二七三六二	●●●●●八六六一	八〇三二六九			

○本年六月份英屬馬來主要輸出入品之概況

(七)紙煙

(三)本年首六箇月中各月之輸入額與去年同期各月輸入額之比較

月別	量額(磅)	價額(元)
一月	一〇三六・七六五	一・九六五・二七二
二月	六七三・二九二	一・三〇一・九七一
三月	九七八・六九四	一・八四八・〇七五
四月	七八・二三九	一・五四八・五四八

△新加坡高等審判廳通告承繼余振新遺產人

繼余振新遺產人

△新加坡高等審判廳通告承

繼余振新遺產人

○南華女學校招生廣告

本校定於下學期改行新學制前擬招收初級中學一年級初級小學一年生一班所有師範中學初級小學高級小學尚有空額亦招插班生有志向學者祈早到本校報名以便屆期試驗爲盼

△入學章程▽

入學資格 欲插入師範二年科或中學二年科者須有他校師範或中學証明書或有相當程度者欲考入初級中學者須有高小畢業證書或曾在高小三年肄業及程度相當者其餘欲插入初級小學高級小學者以所經過學程甄別入班

(試驗科目) 國文英文算術代數(插入師範中學者)國文算術英文(考入初級中學者)國文算術(插入高級小學及初級小學三四年級者)

試驗日期) 八月九日午前八時三十分

(入學日期)八月十日午前八時
(保證)報名時繳保證金五元
(校址)新嘉坡五馬路三十六號
(附言)欲詳知本校章程函索即寄

民國十二年八月二日 丑 星洲公立南華女學校啟

閩垣最近軍餉財政支離

□李協和之回贛籌餉辦法

龍嚴訊。閩贛邊防督辦李協和氏。鑒于本鄉被禁成動之蹂躪。亟欲整師入贛。掃除妖孽。救民於水火之中。又迭接同鄉來電催促。奈餉款無着。故未敢輕率動旅入贛。玆由某方面覓其致粵省長及同鄉二函。亦可知其大略情形也。其原因如右。

仲凱仁兄省長偉鑒。久隔丰徵。時深馳系。近論收
躬佳勝。桑梓敬恭。獲佈嘉猷。爲欣爲慰。鈞移防
閩城。局勢屢更。迭奉元首命督駐龍巖。鞏固閩邊
。乘機收贖。惟餉稍奇窘。無米難炊。爰擬將在
粵會館公產。抵押投變。迅籌鉅款。以利戎行。已
派代表楊參議在省。與之就近接洽。以促其成。我
公總領既政。素具熱誠。似此以公濟公。實乃愛鄉
愛國。一舉兩得之事。希鼎力維持。國勢艱局。實
利賴之。專此奉懇。順頌政祺。李烈鈞啟。旅粵江
西同鄉會諸先生鑒。自離疆右。長企神輝。春燕秋
鴻。嗣光箭激。嶺雲在望。曷禁低徊。鈞奉命移防
。師力闔境。部勒有衆。磨礪以須。每念吾親父老
。陷水火十餘年。去歲復贖之役。不旬日奄有全贛
之半。固由友軍義勇。實亦父老恩蓋有以成之。徒

□題派挑夫費之困難

眉麓學校舉行暑假休業式

□軍人勒餉之客談

厦門訊。昨有泉州人來厦。據述離洛四里之楊嶺鄉。前月被穿軍服者劫擄饒姓一人。同時又擄去西福鄉魏姓兩人。迄今將近兩月。杳無踪跡。日昨庄任鄉被擄五人。亦不知去向。又惠安縣今春經何成澤總指揮籌款十萬元。其承委勸捐者加勸二萬元。此次再籌數萬。連日派委下鄉。照前款折捐。惟洛陽王委員前收一千元。再加勸二百元。此次該區張翼等。乘機包辦。若有私貼者可免捐。而各小商家被加勸一倍。或數倍。否則帶兵捕擄。王委員近又創特新別捐名目。派兵四出捕擄殷戶。勒索鉅款。致

閩南軍事之客談

集美學朶風潮之主因

學生楊望蘇。劉思蔭。屢次鼓動風潮。破壞學校。應即除名。此佈。

葉淵

集美是我的鄉里。集美學校。是我兄弟所設的。我對集美學校。有完全的主權。諸君不能不承認的。

校長佈告 五月十二日

反對我。應該將我不對底事實。詳細細寫給

校主不叫我去，我就可以去囉。凡事總該想

遊。道理要評語是非。徒憑臆氣。決不足以成事。我願諸君。爲有條理有方法底反對。輕舉妄動。有害學校。無益自己。何苦來呢。葉采真啟事。

啓者敝公司現有鐵釘出售大小

廉藉廣招徠一切詳情請向敝

新嘉坡協發街七號

EDGAR BROTHERS

英一千九百廿三年六月十八號

清翰林院曹家達醫師評閱取錄

第七名羅栢亭（永定）

名歐陽年初（順德）
第七名陳了然（澄海）

加備取五名

院章會考醫師閩粵各取十名昇以會考曹家達等

粵卷達九十餘卷故有備取加五名閩粵正取前列
名照章本年十月一日來院照醫生規則試用屆期
則照次第補充
十二年七月廿一日
同濟醫院謹啟



退股聲明

啟者大坡合洛門牌五十七號榮源號酒牌前憑兌信項生理係是實則令黃如切黃禮西等註定黃天運黃順情合資經營向來無異茲因業註定志欲別圖致請陳金榮葉榮華黃玉露秉公願將應得之股本並利一概至癸亥年六月廿日一概抽出而店中所有貨物家器及欠人欠概歸黃禮西黃天運黃順情承受

日後生理盈虧與業註定無涉凡本坡外坡諸商翁有與業註定往來賬項希即與黃禮西等一星期內前來來榮源號內理會如逾期不來者乃係自誤與黃禮西黃天運黃順情無干先此聲明以免後論此布

退股人業註定
黃禮西同啟
承受人黃天運
黃順情
黃訓福

古曆癸亥年六月廿日

緊為招徠廣告

運啟者此拉拉酒於歐戰前銷路極廣東方各國以及全球各國無不稱之此酒為酒中之最老者其物之精良可担保其與前無異凡售賣此酒各商均見利不少飲家又非常歡迎以其價目物實均遠勝別家者也

君當購飲時務請認明美亥麥酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始有今日之優良者也決無變酸發毒之患此佈

民國十二年五月九日

三州府唯一運貨人星洲及非
洲東方商務聯合有限公司啟

ST PAULI GIRL BRAND BEER



"CHOP PROMPUAN"

African & Eastern Trade Corporation, Limited.

Incorp rated in England.
SINGAPORE.
SOLE AGENT S.S. & F.M.S.

請看教育界之敗類

啟者此次以經費支絀因印發勸捐券至各處募捐幸蒙各界熱心大家慷慨輸將得以維持不墜同人等方慶此呱呱六歲之嬰孩從此必不致半途夭折矣孰意敝校書記歐傳周職員蔡壽凱串同遊民蔡泊濱竟敢藉敝校勸捐機會私用名義圖章私印勸捐券往各處勸募以圖飽其私囊違其欺騙之目的後幸被同人等察覺彼等亦以證據確鑿無可掩飾直認其罪同人等以彼輩此等鬼域伎倆不獨與敝校名譽信用有損且影響於同僑教育之前途者極大故特報案請究以懲敗類而維教育茲更將彼等真相披露俾各界咸知以免再受若輩欺騙之騙也

民國十二年七月廿六日

育才夜校謹白

承租廣告

啟者我協德號現因順成轉租丹戎巴葛門一百九十九號舖面至若從前該舖面順成或有與街市來往賬目請於一禮拜內向其理會逾期日後不干我協德號之事先此聲明以免後論此佈

民國十二年七月廿八日

王錦龍 協德啟

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)
BISCUIT, CONFECTIONERY AND GENERAL MANUFACTURERS

本公司出世未久早已遍聞遐邇而所產之貨雖日夜兼工仍不敷銷足見社會諸君之熱心欲扶助此少年公司然本公司亦日求精美且免價亦非常克己以酬謝諸君之厚意是日價格之降非欲之一厚利是欲使市上行情利便諸君之消費耳然期價雖降其原料尤為加美期價便諸君之滿意此佈

茲將行情列左

餅名	每担價
金銀餅	廿一元
幼丹餅	廿一元
花丹餅	十八元
雞蛋餅	十八元
馬里餅	十八元
牛奶餅	十八元
茶會餅	十八元
大佳餅	十八元
荷打餅	十八元
甜打餅	十八元
鹹士文餅	十八元
鹹士文餅	十八元
大粒色糖	二十元
中粒色糖	二十元
小粒色糖	二十元
荷蘭水糖	二十元
酸甘洋糖	二十元

民國十二年三月廿六日

泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保證金一百萬元專營各種保險生意舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥當倘有通事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore
電話七五八號

民國十一年九月廿九日

駐叻司理勞公器
副司理楊炳杰 謹啟

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	十八元
梳打餅	十八元
鹹士文	十七元
甜士文	十八元
丹粒餅	二十元
丹花餅	十九元
糖花餅	十八元
獸餅	十八元
吧知里	十八元
牛乳餅	十七元
家敏餅	廿三元
幼粒餅	廿三元
員洋糖每担價	二十元
冰洋糖	廿五元
酸甘糖	廿五元

癸亥年二月初十日 告白

無臭！無味！



君有患傷寒咳嗽肺癆等症乎本藥房所製之鱈魚肝油藥酒實為醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身健日見強壯若病後之人服之尤為復元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰實利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Io. U.S.A.

民國十一年十一月十一日

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥 馳名中外 功效神速 凡患此症者 無不藥到病除 誠濟世之良藥也 茲將各症藥效開列於後 以便病家參考

搜毒丸 專治毒入骨髓 遍身生瘡 筋骨疼痛 或發或落 或走或停 凡患此症者 服此丸後 毒氣自消 瘡口自斂 誠治毒之聖藥也 每樽二元

骨痛水 專治風濕骨痛 跌打損傷 筋骨疼痛 或發或落 或走或停 凡患此症者 搽此水後 痛處自消 筋骨自舒 誠治痛之聖藥也 每樽一元

珠珀膏 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 乳癰 乳岩 凡患此症者 貼此膏後 毒氣自消 瘡口自斂 誠治瘡之聖藥也 每張二角

化毒散 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 乳癰 乳岩 凡患此症者 服此散後 毒氣自消 瘡口自斂 誠治瘡之聖藥也 每樽一元

除毒水 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 乳癰 乳岩 凡患此症者 搽此水後 毒氣自消 瘡口自斂 誠治瘡之聖藥也 每樽一元

不憂丸 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 乳癰 乳岩 凡患此症者 服此丸後 毒氣自消 瘡口自斂 誠治瘡之聖藥也 每樽一元

理腎丸 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 乳癰 乳岩 凡患此症者 服此丸後 毒氣自消 瘡口自斂 誠治瘡之聖藥也 每樽一元

化毒膠 專治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 乳癰 乳岩 凡患此症者 服此膠後 毒氣自消 瘡口自斂 誠治瘡之聖藥也 每樽一元

元花 澤聖 堂藥

本堂藥 四大特色

- (一) 功效神速 藥力醇厚 一日見效 服後無痛苦
- (二) 不墜不瀉 凡患此症者 服此藥後 不墜不瀉 誠治症之聖藥也
- (三) 預防花柳 凡患此症者 服此藥後 預防花柳 誠治症之聖藥也
- (四) 價值低廉 凡患此症者 服此藥後 價值低廉 誠治症之聖藥也

元花澤聖堂主人李潤生謹識

會豐商行

分銷處

- 怡保 庇能 太平
- 吉隆坡 泗水 三打冷
- 檳城 大馬路 泗水 中華公司

有香 正白牡丹 鐵觀音奇種 錦香

錦祥棧 代理 各種名茶 批發 零售 一律歡迎

光緒乙巳加此為記

真正肉桂 真正水仙 真正白牡丹 真正鐵觀音 真正錦香

錦祥棧 代理 各種名茶 批發 零售 一律歡迎

曉古士提因船務公司廣告

啟者本公司輪船亞爾伯特特爾拉號 (S. Salber-t Voeg) 定於八月三號開往香港上海日本各埠該船載重九千噸迅速其常其頭等艙之客票價格如下

往香港 一百二十元
往上海 一百七十元
往日本 二百三十元

凡關於運費客票詳情請向本坡思慈街一百四十四號實得力爪哇商務公司詢問可也

(電話二五九三)
英一九二三年七月廿八日 田

緊要廣告

啟者本坡火城電車路(即加龍律)門牌二百七十二號承東發號小酒牌係孫長水開創今因孫長水資本不足與孫文忠孫水忠二人合股營業倘他日前有與諸商翁來往揭借擔保等情限一禮拜內前來理會清楚逾期乃係自誤與新入股人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十二年七月三十日 進股人 孫文忠 全啟 田

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時刻	公司
隆牙勞	由坤甸	廿二到	和蘭公司
堅打	由安順	廿二到	實得力洋行
荷丁	由馬辰	廿二到	和蘭公司
萬和順	由坤甸	廿二到	同益號
馬嘉魯	由暹羅	廿二到	實得力洋行
峇勝礁	由甘嗎挽	廿二到	恒生號
順利	由吉里汶	廿二到	順局號
豐春	由龜咯	廿二到	和豐公司
建興隆	由馬辰	廿三到	益隆棧
思吓立	由暹羅	廿三到	實得力洋行
福裕	由實叻	廿三到	成茂號
表荷花	由檳城	廿三到	和蘭公司
比能	轉行香港汕頭廈門	廿三到	實得力洋行
豐吉	由安順	廿三到	和豐公司
新基	由北干峇魯	廿三到	和蘭公司
仰安	由邦戎	廿三到	協榮茂
豐和	由泗水	廿四到	瑞豐盛
錫華利	由丁加奴	廿四到	聯盛公司
恒遠	由占卑	廿四到	恒生號
	由龍牙	廿四到	

船名	時刻	開往地點	公司
船名	上午九點	往吉里汶	法國公司
瑞茂	上午九點	往龜咯	順局公司
豐昌	上午九點	往丹羅宜	和豐公司
豐德	上午九點	往丹羅宜	遮旦弟利士
孟明	上午九點	往香港廈門日本	開行
拉班	上午十點	往香港廈門日本	開行
嗎囉吓利	午十一點	往吉里汶	實得力洋行
加東	午十一點	往吉里汶	實得力洋行
亞士	午十一點	往彭亨港口關丹	實得力洋行
萬發興	午十二點	往麻坡麻六甲	順局公司
福美	午十二點	往峇株巴轄	福美公司
施德	午十二點	往文島巨港	聯盛代理
棉沙	午十二點	往棉蘭	棉示必洋行
豐利	午十二點	往石馬丁宜望加麗	源成號
吉連	午十二點	坡碩北干峇魯	實得力洋行
瑞華	午十二點	往吉里汶	瑞豐盛
吉安	午十二點	往豐盛港甘馬挽	實得力洋行
保安	午十二點	丁加奴	聯盛公司
		往吉里汶	實得力洋行
		往麻六甲	聯盛公司

●各貨行情一覽表

又中	十式元	又甘蜜土庫出	十三元七
老律島椒上	一十四元	廿二號甜花糖每担	十一元八
又行	一十一元六二	二六號甜花糖每担	十一元八
砂撈越白椒上	二十一元二五	四十四號幼花每担	十二元五
又島椒上	一十三元五	本坡和豐椰油小罐	二十九元
又行	一十一元	又舊珍庄	二十七元
柔佛島椒上	一十五元	本坡大標土油每箱	四元九
又中	一十三元五	什士標油每箱	四元七角六
坤甸白椒上	一十九元	日標土油每箱	四元
又島椒上	一十三元	箭標土油每箱	四元九
白椒	二十一元七五	虎標土油每箱	四元九
本坡島上	十三元五	魚標土油每箱	五元零六
又椒行	十三元五	王帽標土油每箱	四元九
白椒上	二十一元七五	龍標土油每箱	五元零六
又島椒上	一十四元五	筒標土油每箱	五元七四
又行	一十二元八	吉隆江沙	三角七占五
一號椰干	九元七五	岩株白片每磅	三角一占五
二號椰干	九元二五	坤甸卑兒羅冬上	九元五
三號椰干	九元	又落箱	九元
坡碩莪粉上	四元八	砂撈越兒羅冬上	十一元
又總粉上	四元七	又落箱	十一元
暹坡碩莪粉上	四元八	巨港冬卑兒上	十二元
又中	四元七	一號水牛皮每担	二十五元
鰲崗莪粉上	四元五	二號水牛皮每担	二十元
中粒	十三元七五	一號赤牛皮每担	四十四元
幼粉	十四元	二號赤牛皮每担	二十九元
一號花綿乳	四角九占五	一號鹿皮每担	五十七元
一號白烟乳	五角	二號鹿皮每担	五十元
二號烟花乳	四角六占	牛水係每支三磅每担	三十一元
三號烟花	四角三占五		
吧那蘇庄上	四角二占五		
一號光片	四角八占		
二號光片	四角五占		
普實開價	十二元		

英屬

檳城訊 西報載。本月廿七日英京電。下院中於討論商務局預算之際。亞勿蘇那特氏。力主需用一種更有效力之帝國發展政策。并謂當注力於中國市場。尤以在中國市場之棉花貿易爲要。亞氏力促政府。用其權力。以便中國之時局得歸安定。葛萊米氏於其答辭中。謂國務大臣現正從事於皇家殖民地發展上之設計。政府決意扶助此種雄偉之計畫云云。

禮城訊 明新社組織運動部。以之舒暢各社員之精神及增加腦力。茲聞該部長邱君宗傳。於前星期日午後三點鐘。召集運動員在謝氏公司操場。試演各項技藝。成績均極優美。內惟謝君榮生。以手擊鐵磅二百餘磅。黃君龍德。楊君瑞山次之。是數君者。擊此鐵磅。尤足稱為絕技。聞該社特備一二等金質徽章。分別獎給。以示鼓勵云。

檳城訊 馬來半島網毬競技會。訂於本年在本嶼開
仔角草埔開會。庇能毬會擬於星期三日內在運動場
置備椅位若干。出售入場券。即以前得券者作爲會
費。日來投函本嶼。西報反對此事者。頗不乏人。
謂競技會在吉隆坡及新嘉坡開會時。非特許人隨
入場。且備椅位。看臺等物。任人取用。絕不收費
。本嶼何故違此成例。且開仔角草埔爲公地。而非
庇能毬會之私產。更不宜自行售票。拒絕公眾之入
場權利云。

覆城訊 此次鞋行減薪風潮。經已迭誌前報。茲風潮暫息後。各鞋店經已照常營業。而牛千冬三廿八號門牌。履真鞋庄主人。以爲各夥既已減薪。巴仙。則成本較輕。各式鞋亦應減價。方爲公平。故特將其所精製之黃皮鞋。每對只收回三元六角。烏皮鞋每對三元五角。如該號東者。眞所謂能見大。堪稱爲公平交易者矣云。

吉陰訓曰附有一癰瘡自能傷外陽。言其毒氣不往而生熱症者。時有所聞。日漸其多。故爲礦工者。多用布纏頭。以避風刺腦云。吾人有其識準者。幸留意焉。

三寶隆訊 中華總商會譯東印度年鑑云。東印度園幣之通用。以銀貨爲本位。係照東印度法律所規定。一九一二年十月三十一日載於官報第六一〇號。紙幣在東印灣領土內流通者。由爪哇銀行發行之。但須遵照政府許准狀之程限。迨一九一九年七月十八日。政府因爲銀貨缺乏之故。乃以命令放任其發行權。載之一九一九年官報第四〇八號。

一九一五年	一・三一九・〇八七
一九二〇年	一・五四三・九二三
一九二二年	一・〇八八・〇三六
爪哇及馬都拉	一九二二年之輸出：
白糖	一・三八九・六一七・〇〇〇基瓦
糖蜜類	一三六・五一六・〇〇〇基瓦

東印度幣制。係取金滙兌制度。凡銀幣銅幣。皆以金價作標準。爲一定之重量。東印度領土內無造幣廠。所有金幣銀幣。皆由和蘭烏德勒支之造幣廠造出。與和蘭本國用幣相同。其發行額數。並無何項之限制。

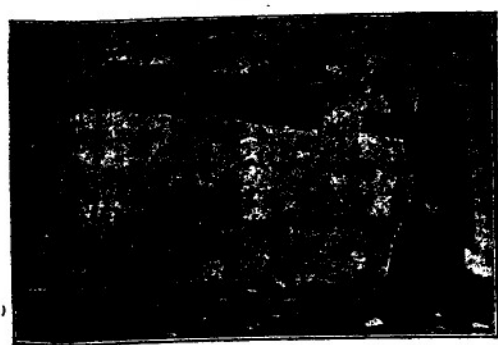
制條例。但迄今已修改數次。最後之修正。在一九一二年十月三十日。已載於同年官報第六一一號。條例中規定每一盾銀之價格。等于金幣十分之一。每個金幣價值十盾。有純金六。〇四八格蘭姆。每一盾銀有純銀九。四五格蘭姆。換言之。即金與銀之價值。爲六。〇四八與九。四五。或一。與一五。六二五之比例也。政府近來屢欲減少純銀之量。而尚未實行。按一九二二年一盾及半盾之新銀幣。成分已減爲〇。七二。金幣之製造。民間尚得自由。惟銀幣之製造。則絕對爲政府所禁止。但政府造出銀幣之額數亦有限制。僅以滿足和蘭及東印度之需要之最多數爲止。

巴城、蘇門答臘、占最重之位置。查全島之甘蔗栽培面積，占四萬英畝。製造工廠去年度之開工者爲一八十三所。最近十四年間，其發達狀況可舉之如下：

一九二〇年	三八五・七〇〇
一九二一年	三九四・〇九八
一九二二年	三九八・一一八
一九二三年	四〇三・一四八
二・生產量(單位噸)	
一九一〇年	一・二八〇・三〇〇

荷屬

蘇靈那影戲



▲只演四天！快來！快來！

戲影電池牙前廟公師太路菓芒

即若魯郎所得力之轉角處戲園開演該處即人稱爲甘公加薄者戲園之內大加陳設電扇三燈均爲足備新有看戲之場遊息之所莫不安爲布置可道豈呼用茶點之人所置所演各齣人意列明於左

光明之秘密 尾端
寶石王 第九十兩幕

無人氏長畫
廿五
廿七

名譽之虜 五幕

英一千九百廿二年正號

定審部育教

現行各種國語教科書

【審定批】
新小學教科書
國語讀本
是經新小學教科書編輯本初級第一冊均爲當將原書交與編輯
統一籌劃會審茲茲復經編輯本各降生公同審得這書敘詞活潑
適貼兒童身心發育的順序且尙有文學的趣味全冊分量比之來
各書大約增加一倍可見極注意於反復練習生字生詞的增加並不
見多所以教學上材料豐富而不致使兒童感受困難可算現行
各種國語教科書中善本據此應即准予審定作爲初級
小學用書

本書的大特色

二、文學的
三、心理的
四、國語的
五、反復多
六、字體大

課程，照新學制六年各書，最合新學制之用。
注重文學的趣味。凡枯燥的，呆滯的教材，一概不取。
注意兒童身心發育的程序。低年級不用太深的教材，高年級不用太淺的教材。
文字是純粹的國語。不夾土語，不用過於鄙陋的詞類。
注重反復，分量較以前增加一倍。但用問題的，不用油鹽反復，以免減少興味。
第二冊多用大字；第三四冊楷書，約照頭號鉛字大小；第五冊至第八冊二號鉛字。（高級一二冊三號字三四

初 國語 公民 算術 高 國語

級用	語讀本 全八册	讀本教授書 全八册	氏課本 全八册	課本教授書 全八册	兩課本 全八册	課本教授書 全八册	級用	讀本 全四册
(定價)	第四册一角 後四册二角二分	各三角	各六分	各一角	各一角	各二角	(定價)	一二二分

中華書局

兒 嬰 之 貴 寶 所 欲



供之小孩最寶貴者惟此強健性之身體
身體之最要者惟此正當之食料
孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最富
之乳兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒誠為強
健與之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
暢 助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不
滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈

唯一代理英暹輪船有限公司

在英駐叻

什星嘉坡中街門牌一百一十七號

至一百一十一號

SOLE AGENTS

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一九二二年三月廿四號

代理 衛安公司

濟世
神功速效
身丸護
此丸專治婦女月經不調赤白帶下血崩漏胎動不安產後諸症百病皆效

新濟世藥局
藥聖一唯痛氣馳下天
氣痛靈丹
謹將此丸功用列左
治心氣痛 治肝氣痛 治胃氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血痛 治霍亂吐瀉 治傷風感冒 治肚腹疼痛 治腰膝痠痛 治筋骨疼痛 治跌打損傷 治無名腫毒 治一切瘡毒 治一切疔瘡 治一切癰疽 治一切瘰癧 治一切痔瘡 治一切脫肛 治一切痔瘡 治一切脫肛 治一切痔瘡 治一切脫肛

施林氏
逢咳必止
除痰止咳水
第一聖藥
石叻叻橋橫街安公司總代理發行

衛安公司
治蚊香
發行
血公司總代理
國藥料能除蚊
由立藥廠除
各種衛生出
乃日衛生之
要品也完全
貨物美價廉
君熱心土貨
嘗試之

Killgerm



Disinfectant

Sole Agents

The Union Trading Co.

Z. H. B. LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY

SOLE AGENTS:

The Union Trading Company



此啤酒為最上等之品有消滯開胃
之功力極適宜於熱帶地方之用今
所供給於荷蘭皇族及世界上各大
店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行

此牌穢臭水對於痘
症霍亂症傳染大熱
症等有剷除病原之
功效其約質無銷融
之性並無傷身及染
色之虞適於家庭之
用惟用時須以冷水
和混其色即變潔白
不復黑臭 藥房
主有發售購者須認
明標記不致誤
民國十一年一四

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

伍泉巧

晚愈 此油治小兒疳積... 萬應眼科丸 珠寶退膜眼散



馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶退膜眼散

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

五洲 自來血 海狗丸 補腦汁 補肺藥

注意生意 購買朱中興救時普濟水者提防偽貨... 治主 傷風咳嗽 嘔吐泄瀉...

救時普濟水



女寶丹



凡服此女寶丹... 治一治月期前後或臨經腹痛... 治一治月經來數次多少不一...

海波藥

會豐商店 此海波藥能解血液... 每瓶洋一元 每打一十元

代參膏 代參膏服法 每飯後開水沖服一匙... 代參膏主治效能

Mon 6th August 1923

●本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

- 一、成立年限
- 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
- 三、總經理 陳仁嚴
- 四、總編輯 周君南
- 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街門牌十一號
- 六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬二千二百四十四號

叻報

Lat Pau Press, Ltd.

11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
本館在星加坡哥里門街門牌十一號
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. N.
電話 一千一百六十四號
MONDAY 6th AUGUST 1923

●本報價目列左

- 一、每份一角
- 二、每月二元
- 三、三個月五元
- 四、六個月十元
- 五、十二個月十八元

●廣告定例

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有按函定閱者請將中西文詳細住址及報費一併寄下庶免錯誤不致誤

●告白定例

登發全年告白費分期先收倘半途止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

SUNLIGHT SOAP

皂洋曜光日



唯一代理人
登堡拉露父
有限公司啟

此視爲家庭及衣店之必需品
工省費最上

LIFEBUOY SOAP

皂洋囑圈命救



此視用後能避免傳染病症能令身體潔淨柔健蓋救

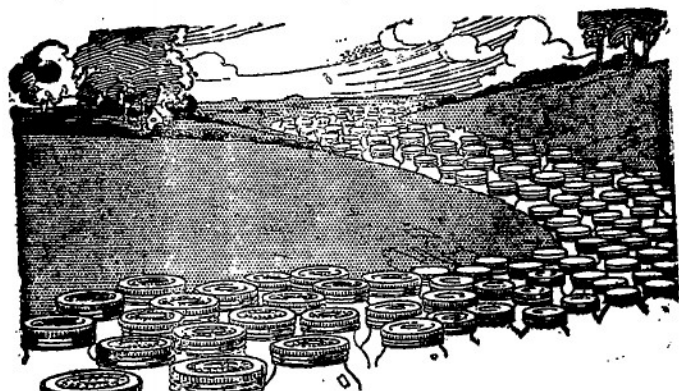
命圈視意即健康喜樂之謂也

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

NESTLE'S MALTED MILK

乳牛芽麥魯蘇尼

能令壯者強弱者壽康



平安爲富貴之門路

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者請將牛奶女囑之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試
請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號零八門牌

各貨倉及各藥房均有發售

民國二十二年二月一日

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 三、總經理 陳仁嚴
 四、總編輯 周君南
 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號
 六、德律風 一千一百六十四號
 民國十一年五月二十三日

號四零百二千二萬一第

叻報

司公限有
 Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十門力得實勞哥在館本
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, S. A.; S. S.
 星加坡 大馬路 門牌 十一號
 MONDAY 6th AUGUST 1923

●本報價目列左

一、每份 一角
 二、每月 二元
 三、三個月 五元
 四、六個月 十元
 五、十二個月 十八元
 外埠郵費另計并照本埠外埠郵費酌定此致
 諸君如欲訂閱請向本館或各埠分館接洽不誤
 本館謹啟

●告白定例

登全年告白費分期
 先收半年止截照價
 收足先此聲明以免後
 除如登短期告白費請
 先惠此佈
 本館謹啟

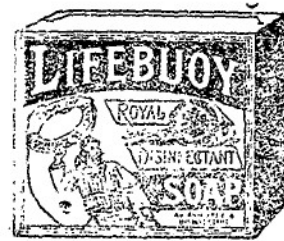
SUNLIGHT SOAP
 皂洋曬光日



唯一代理人
 登堡拉露父
 有限公司啟

此視爲家庭及洗
 衣服之必需品
 保潔淨無雜質
 工省費最上洋

LIFEBUOY SOAP
 皂洋囑圈命救



此視用後能避免
 傳染病症能令身
 體潔淨柔健蓋救
 命圈視意即健康
 喜樂之謂也

SOLE AGENTS
 HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
 SINGAPORE, S.S.

NESTLE'S MALTED MILK

乳牛芽麥魯蘇尼

能令
 壯者
 益強
 弱者
 壽康



平安
 富貴
 之門
 路

茲爲招徠起見凡未曾試用此著名
 之麥芽牛乳者請將牛奶女囑之鮮
 牛奶標紙一張及郵費二角半惠下
 者本公司當即由郵寄上七安士片
 之麥芽牛乳以便嘗試
 請即將姓名門牌地址詳細寫下寄
 交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街
 一百四十四號零八門牌

各貨倉及
 房均有

民國十二年二月一日

紫雪膏之治花柳瘡癰
紫雪膏之格致精學
紫雪膏之柔嫩嬌妍
紫雪膏之止痛退黃
紫雪膏之治爛口白
紫雪膏之功效神速
紫雪膏之奇效驗驗
紫雪膏之愈速力大

源 有 曾
藥 監 科 外

總行石叻萬川和藥房各處均有代理

一 匡

物理家言。運動靜止之物體。必先有力焉。以打破其靜摩擦。摩擦力者。抵抗運動而生之力也。物體不能繼續不運動。摩擦實其障礙物也已。使用器械。必須研究種種方法。以減少其摩擦。職是故耳。一匡曰。物理可通政理。此說是也。民治運動。使無障礙橫阻於前。則進行極其順利。何至民國成立十二年後。尙有待於吾人之提倡也哉。愚故以爲民治運動。請自撤除障礙物始。

依愚觀之。民治運動之障礙。非軍警之刀鎗。亦非

其亂矣。隨應訪良。武王曰尚未也。曰。其亂加矣。賢者出走矣。武王曰尚早也。又曰。反報曰。其亂甚矣。百姓不敢辭怨。武王曰噫。違告太公。太公對曰。百姓不敢辭怨。命曰刑勝。子之期。而紂貪食。夫天下之善。刑者。而且歸。在於刑勝。從知官廳應刑。動之和器。不足以爲防礙。若未集。雙。轉。就。涕。或。轉。至。傍。佳。不。知。電。擊。憤。填。胸。然。而。抱。盤。憂。者。不。肯。起。行。愚。日。所。接。觸。此。行。反。報。

嘗叩其故。其答案都歸咎於國民。不足。嘆。此乃愚所謂國民自看不起也。當今國民程度。雖屬幼稚。以視西學。未見羣色。爭奪。倒滿族。而謂今玆不能革新的治。其誰信之。嘗曰。邦之朽蠹。曰出一人。此一人云者。在昔專制。當一君主。號稱共和。當云國民。愚。敏。不自度德量力。十年以還。從國人之後。奔走國事。而成。殊鮮。有人詢。既無成效。何不憚煩乃爾。愚常應之曰。吾子不出。故所事。無以效。吾子不我助。故吾遂不憚煩乃爾。或者以此爲譏刺。蓋不知其己之責任者也。天下事。敗壞至於此極。非得大家起而極救。萬萬無效。倘國民先自看不起同胞。豈可不談民治。靜俟狄克推多之執政。國際共管之實現。降爲奴隸。刻不復叫耳。嗚呼。愚欲無言。

八月三日下午十一時半四日下午八時半分五

日九時五十分自上海發

◆保定會議、議決整理軍政財政、

以固中樞。先製憲後選舉。以符民意。並議決以顏惠慶組閣。藉佔外交上之地位。

外使領之經費、此直系謀於外交方面取得信用之第一步、實則此費黎前已批准、其時馮玉祥輩、

曾藉口何以有錢給外交官，無錢發軍餉等語，致演上次之逼宮怪

◆駐京新日使芳澤氏，已將國書贈

抄一份，呈遞北京攝閣，據稱稍後即將原本呈交，聞此事曹（汝霖）

陸(宗輿)汪(榮寶)三人運動之功最大、並有種種權利上之允許(此語

◆中日無線電臺，已於八月二日開

始建築以後中日二國間之交通
上與政治上、將又起一種變化、

◆江浙風雲日緊、曹吳軍隊、已佈甯津浦龍海一路、淮駐蘇竟寧

燹九軍已向崑山吳江（皆譯音）帶

電曹吳速令王永泉夾攻浙甯，以期早日將此安福系之根據

地剷除、最近上海外僑、已向雙方提出警告、將上海杭州甯波三

處劃分戰區以外，否則，當以武力制止雙方軍事上之行動，江浙

人民亦正奔走呼號，求免戰禍。

◆黃河下游大水，鐵路田屋，皆受損失極鉅。

◆湖北因湘亂、已宣示戒嚴、
◆攻擊廈門之海軍、業已上陸、完

全將砲臺佔領、外國艦隊、已宣言以後不準中國砲艦再有攻擊

逃兵土匪，滋擾不堪。交通仍斷絕，威致平復在漳州附近召集潰散。

之舊部，糾合大股，號稱民軍之士
匪，由長泰、南靖（皆譯音）一帶返攻。

薩鎮冰復願出任調和，並誠其直

烈鈞臧致平之間，發生衝突。

孫中山親在前敵協助施放大炮
攻愚、結果甚好、

許崇智軍已將伯范華（譯音）佔領
獲得機關鎗數架、

溫棧德在汕頭甚活躍
因湘南鎮守使謝國光附譚，譚延

走 團狀拉復少 走 位 位 狀 狀 複 宜 臨 站

國內選電

舉賢可知

無厭及側隨之公應詔觀彼等炭敬餉敬之效力窮時
卽自縛之日至矣

蘇皖剿匪副司令史俊玉親赴淮漢渦蒙一帶巡邊督

宋鵝庚魯涉平請趙恒惕緩令常德唐生智旅益陽
團攻湘西候調停再定應付

鄭士琦與魯省會副長杜尚均主維持魯省現狀倒田
中玉派已受打擊
直派對南將藉剿匪聯合八省集兵徐州俟機發動蘇

新慶憂未已

新雲龍烟借款以發表乃弟雲鶴督署爲條件已成

三日路透英京專電云。華盛頓消息。國務卿許士命各政府機關。於是日總統逝世後所餘之時間內。概行停止辦公。以誌哀悼。此即仿照前美總統麥金尼氏被刺時國務卿黑氏行之先例。此外全國中各證券貨物等交易所及多數私立之銀行等。亦皆於是日停止營業。以表哀忱。至關於總統喪葬之詳情。亦俟探得其生前之遺命後。無由知之。但按之美國

三日路透英京專電云。海牙消息。方國際法庭開庭之際。主席羅度博士曾宣佈哈定總統逝世之電耗。謂總統之逝世。實爲全世界之損失。並謂哈定總統生前對於國際法庭亦深表同情云云。後法庭全體起立五分鐘以示哀敬云云。

(量額單位百磅) 價額單位千元)

輪出地	本年七月	去年七月	本年七月至七月	去年七月至七月	較比	本年七月至七月	去年七月至七月	較比	輪出地
英國	三四九・八九	〇五七・一四	加增	七二一・二一四	〇五一・一二五	〇一九・五五	二二〇・一一一	八七一・七二	三二〇・九〇一
美國	六四四・八七一	七一九・一一一	加增	一四七・一六二・二	六六九・四七二・二	九四四・七六三	四五八・三六	二三五・六一一	五二二・三一
歐洲各國	〇五七・一四	七一九・一一一	加增	七八〇・四一二	二三九・二二二	二九三・〇三	九二五・五	五八二・一一	三四八・八
英國屬地	七一七・一一一	六八一・四四	少減	三七九・〇五	一三一・八四	三五〇・三	九一四・一	一九四・二	二四八・二
日本	六八一・四四	八三一	加增	四二二・三七	六四六・九九一	八八六・四三	五六七・四	三四〇・〇一	二二四・六二
其他各國	八三一	〇八一・五七三	少減	九八九・二	三七七・一	四九四	六八	三九	六一二・一
總計	〇八一・五七三	六八九・一九四	增靜	三四一・五一一・三	八九五・八六二・三	六八九・一九四	五七六・六八	二二六・七六一	五五四・三五一

以上所述數額。即從英屬馬來各埠輸出之總額也。
 此外巴勝松膠輸入之額。則本年七月份爲十二萬五千九百九十三(百磅)。去年同期中爲七萬三千八百十八(百磅)。本年一月至七月中爲七十七萬三千八百十八(百磅)。

則據本坡工部局衛生司關於本年七月廿八日前一期星中本坡僑民死亡之報告云。死亡總數爲二百一十三人。其中男一百三十八人。女七十五人。死亡確數爲二九。六五。前星期爲二六。三一。去年同期中則爲三三。五五云。死亡者之國籍。則混種人男二人。女一人。華人男一百十五人。女五十九人。馬來人男十二人。女十人。印度人男九人。女四人。其他國籍女一人。死亡之原因。則因脚氣症者十三人。癆瘵症者三十人。馬來熱症者十七人。肺炎症者二十三人。抽筋症者十四人。紅白痢症十三人。他種瘟疫症者一人。其僑居本坡未及三個月即死亡者九人。將此數除去。是星期中之死亡率。實爲一千人中之二。八四〇。又嬰孩之死亡率。本星期中爲每千人三。五一六。前星期爲二。一。五。去年同期中則爲二。三八八。八。八。八。

即者本校定于本學期續辦師範科而各級均改行新學制現刻繡工修訂及高等科均有餘額有志向學者祈早來校報名以便試驗入級為盼

(一)開學日期 八月十號上午九時

(二)試驗科目 國文算術英文

(三)計分科目 國文算術英文

(四)入學程度 入師範科者須有高小畢業證書或日

相當程度人高等科者須自國民科畢業證書及有相當程度
 (五)入學學費 師範科三元刺繡及修科高等科每月
 長收二元五角
 之校址 角埔一隅十號
 民國十二年八月六號 星洲公立南洋大學校啟

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

理代等次

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar,

Seremban, Pengkalen

Kempas.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.

Kluang.



民國十二年五月十七日

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
吉隆坡 炳盛公司
吉隆坡 夏蘭公司

Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.



民國十二年九月三十日

輝里沙及尼夫有限公司

此標是為最上等上表記

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有
防礙衛生
君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲
輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公
司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙
漏之水由西人化學專家監督製造者也

MEUKOW BRANDY

酒池蘭萬標花



Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)

正蜂巢標酒

本公司所辦之 花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

英一千九百二十三年七月二日

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓



居家必備之品
飛牛頭嘜之乳膏含有豐富之乳脂
之各稱滋養實為嬰兒之營養品與
病人之復元劑最為適宜是如煉乳實
具有能使(幼者壯老之強)之功效
各伙如欲貨真價實不致受欺有一種里
畢說明書將各稱罐頭肉類舊金山菓
類及牛乳等營養品之詳解及解法
凡欲參閱者可向各伙代售處索取
或函達本公司台代處索取亦可
惠顧商翁請認明商標為幸
新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啟
英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS. COMPANY.
(Incorporated in U.S.A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.



診治均束手無策乃廣採藥
人前來探望睹其狀急詢其
君鍊丹非一月不爲功吾恐
丹成當索君夫人于枯魚之
肆矣今市上各大藥房所售
仰光永安堂虎標頭痛粉自
出世以來一班患頭痛者如
得楊枝甘露服之無不立愈
君曷不速購試之乎人急到
市上購葯壹包與其妻服之
不三分鐘頭痛若失乃急謝
友人指示之功敬告大衆有
患頭痛者請速購仰光永安
堂虎標頭痛粉服之切勿效

新

中外要聞

●集會式舉行後之南下議員

歧路中之大選

●反直派之潛勢力

○南洋工商補習學校七月份

兩段共收來銀五千七百五十三元九角八占

(收入)

(一) 月捐六百六十六元 (二) 學費三百六十九元

(三) 宿費二十一元

三條共收來銀一千零五十六元

(四) 對前月結存會計處來銀三百七十四元三角九占

(五) 對前月結存和豐銀行來銀二百二十三元五角九占

(一) 對前月結存華商銀行來銀 千元

三條共收來銀四千六百九十七元九角八占

兩段共收來銀五千七百五十三元九角八占

(支出)

(一) 校租十二年六月份 二百元

(二) 校具 元九角五占 (三) 雜費九元七角三占

(四) 教授用品八元九角五 (五) 廣告費一十元

(六) 醫藥費一元六角 (七) 水火費三十八元八角三占

(八) 雜費六元 (九) 修理費一十元

(十) 校丁薪金伙食三名六十二元

(十一) 校長公職員束金十五位六百八十五元

十一條共支去銀一千零三十七元零五占

(十二) 對結存會計處去銀三百九十三元三角四占

(十三) 對結存和豐銀行去銀三百二十三元五角九占

(十四) 對結存華商銀行去銀四千元正

六月份至十二月份六元 黃洞鑑 黃典綱 張元記
莊丕南以上交六月份各五元 張順養交五月份一
十元 曾幾生 協昌 侯水源以上交四五六月份各
六元 振和 李孫路 黃永清以上交六月份各三元
有善擇 石學龍 車湖螺 新槐順 張玉堂 邱應
義祥 源順豐 李裕漳 歐陽碧山 金福照
鄭振華 高天明 賓士謀 黏蒼海以上交六月份各
二元 怡美交五六月份六元 黃章懷 潘興珍以上
交五六月份各四元 陳德治 吳文沃 蘇清道 陳
金晉 呂偉環 翁如樓 張丕 王錫甫 廖源 蔡
鴻文 陳文香 楊文盛 鍾先進以上交六月份各一
元 承順昌 李興 高燭庵以上交五六月份各二元
伍澄波交五八月份二元 李聯林交四月份二元 羅
文章交四五六月份三元 杜冠三交六七八月份三元
何衍品交八月份二元 蘇浩然交五月份二元
計共銀六百六十六元

中華民國十二年八月三日

南洋工育補習學校啟

價目

大瓶每打	二元七角半
小瓶每瓶	一元五角
大瓶半打	十五元
小瓶半打	八元
大瓶裝藥一百粒	
小瓶裝藥四十粒	
購大瓶較爲便宜	
各埠大藥房均有	
出售如蒙直接函	
購必請掛號否則	
如有遺失恕不	
負責責任	

發行所

星加坡禧街路卅六號

美隆洋行

本公司
下寄交
將此券剪



民國十二年四月二日

店處購得

會各會員及各酒

可同下列酒商公

正蜂巢標酒

林和昌	永吉安	錦成	永康	永福成	新榮成
乾元	坤盛	瑞興	榮和隆	協泰	振源號
緹發	亞社代理	會豐商店	廣豐	源合興	振源興
	錦昌	振華興	源順	新德豐	泰昌

○來！來！來！

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤

呼凡各敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即為實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公

司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將使身體強健而於中國人士之自寒地而來尤屬相

宜同人等所醫愈不可救治之人不知若干各藥價值極廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若

諸君願服敝公司之藥可即購取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生臨具

經診每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語即可

諸君有願購無子嗣者可就同人等商議一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之

若諸君欲保身體享受愉快生活亦請至敝公司商議切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何

第請速來

并請諸君深記勿忘者即凡所商議概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住宅診治者取費亦極微可通九

百七十號之電話將即隨時而至也

健康者財寶

諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍崗律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度製藥廠

The Ayurvedic Medical Hall

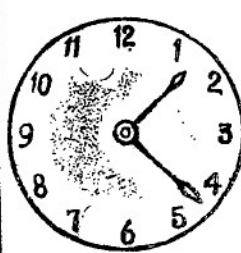
南洋大酒店新張廣告

(號六十八百九千一話電)

溯自星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開闢而各界人士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿拉士沙律七十七號即當年西人之大氣極為清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有精緻今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣鐘表自澡堂樓下則有西餐若果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電氣車以乘興小惟暫駐堪當游目聘懷也茲擇於本月十八號開張各界貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外周到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號

大光火油公司



鐘標火油

大光火油公司為世界著名之大火油公司也。出之杯標鐘標火油。白無煙光力強大遠勝特利家入為世所稱許誠用家之無上燃料品也。特選銷於南洋各埠大小此油內備有專車運送務求敏捷以資招徠。貴客光顧請認商標庶不致誤。

南洋七州府總發行處在新嘉坡馬車街二十七號門牌

TAI KWONG OIL CO.
No. 27, Upper Circular Road, Singapore
民國十二年七月十七日



杯標火油

招徠廣告

新嘉坡美律門牌四百六十五至四百六十七號誤輸歐德射力夫兄弟公司專辦英美雜貨諸般香水以及各種日常用品應有盡有無不備批發零沽價廉相宜商翁賜顧無任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.
465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD.
SINGAPORE.

英一九二三年七月三十日

尋兄廣告

家兄甘后開及名甘亞圭開與化府九峰村人自任藤與弟分別後已閱多載踪跡渺茫不知何往手足之情誰能肯此只恨海天萬里遙隔無處用特登報訪求或冀殊遇或賜各埠仁人君子有知其下落而通音賜知者願賞英銀五十元或親與偕來者賞英銀一百元此照實決不食言此佈

民國十二年七月廿三日

蘇華詩詩街三號福興公司甘芳美白

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純厚與別家殊殊向荷胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎



八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十二元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀六十四元
在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十三元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十五元
沽銀廿八元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱
癸亥年六月初一日起計 本號電話一五五四
總發行所美行公司廣廣恒號內啓



特啟者呀律井里地
勝源建芳號記毛福
芬匹銷售歷年已久
遐邇馳名荷諸商翁
咸稱市上上品因本
主人不惜工料擇選
正地道芬葉製成芬
匹潤澤清香氣味適
口大有裨益衛生故
消售最廣第自民國
四年該芬葉聯合勝
興號發沽并未分支
別處緣近有無恥之
徒胆敢混冒本庄芬
匹希圖射利害人非
淺第上日廣告未能
週全茲再將勝源庄
內加鳳標為記建芳
庄內一參標為記故
再特佈諸君知所細
辨蓋本主人精於
求神再加料選製以
期諸商翁之實愛茲
特將此芬葉商標
詳當註正其註冊
明憲報傳明近遇
外以杜假冒敢再
以此聲明或仿制
勝源庄內參標或
與之辨希諸商翁
察出此等冒名式
即請各如有以上各
等情弊才主人定當
按例懲辦君子有
其仁德之前言來
學弟并必不吝買
合併富等各處自
其商亦正勝源庄
交月廿四號在利石
才已登報六十二號
門牌合勝源號前
方有勝源庄內參
標官帖外並進等
比也特此佈告
勝源庄內參標
步里校 謹啟

助台勝美

民國十二年一月

十號

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.



徐然先生因患瘋癱痿痺不能轉動延醫服藥毫無功效終日僵臥日復一日絕無就治之望然而徐君全愈且強壯矣其屢述之忱為何如耶月聲明謝函云皆韋廉士大醫生紅色補丸之功此正足韋廉士大醫生紅色補丸專門功效足徵是丸有補腦之功力能使肢體筋轉弱為強故也徐然先生前充河南洛潼鐵路局第二段段長現寓山西沁水縣城東徐家灣其來函云鄙人數年前曾患腰腿疼痛日久漸覺左腿麻木行動不便又覺左膀及左腕左手於成麻木他處尚有輕鬆之時惟左腿麻日見沉重不難換之勢又經數日徐然先生之身至為麻木行動不自由舉步艱難半身不遂半疾所謂瘋癱症者實現矣延服藥多方求治毫無功效且日加劇左腿左足左手左腕並膝關節右足左腿毫無不能轉動昨雖臥床上而已自念今世必成廢人無術可救治已幸而友人楊玉梧君係山西晉城縣人竭力勸余試服韋廉士大醫生紅色補丸服有轉機連服六瓶之後大有進步於是耐心連服瓶上痊愈及至全身無病十分全愈身體壯健而後已此誠紅色補丸有起死回生之功濟世活人之能感德之忱莫可言喻也韋廉士大醫生紅色補丸有補血健腦之奇功能使週身強健已曾由是扶使徐君之弱症得獲全愈矣且是丸不係天下馳名療治血弱氣衰少年弱傷身不消化濕熱骨痛筋系刺痛皮膚諸恙對婦科各症尤為神效凡各售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內閣下曾得衛生常識小書否乃是做局奉送也做局印有精美衛生常識小書乃是居家必備之書如欲索取歡需寄一明信片至以上所列地址原班郵奉一本可也

劉成禺之廣東戰局談

非英雄之不能負。實不得已耳。先生稱孫荀蘭

劉君所談不過片面詞其中不其可尊者且所談係一月以前之事與近今情勢不同閱者當自知之也

類以也商之道惟誠信以相孚而大衆交易無壅爲其

類以商之道惟誠信以相孚而大業交易漸盛矣其

十一、金十四



極和半 効驗的調胃丹寫藥

瀉藥之可以稱爲良藥者必須其藥力能將不臟腑之垢
 積移聚於一小腸與糞一齊推之出去夫然後可謂之曰
 良藥倘其藥力祇能將糞推出而不能將各臟腑之病源
 清之深之者必因藥自動風之體質及不知中外人飲
 食之不同臟腑受寒受熱之偏重故耳如諸君覺身體倦
 困或似作傷風坐立不安者即服葉奇司的調胃丹以
 滑大腸(滑腸牛係水瀉則過身舒暢格外精神蓋此丹
 專治大腸燥結 皮膚痕癢 清滯除濕 解毒活血
 謬語發熱 痔漏才痛 頭刺頭昏 花柳毒未清等症
 其効如神加以調胃丹用一筒裝貯入口不苦不覺疑
 玻璃所造精美可愛若論功効則調胃丹與調胃丸各有
 所長請試便知調胃丸角半調胃丹每包二角可六次用

葉奇司專醫內科痛症嗽咳兒婦科
兼辦正紅花酒白樹油如假包換

出賣處
 二馬路萬川和 萬山棧德興隆 漆木街協益
 結宜街萬泰和 泰街口保滋堂飲和軒
 金榜大馬路德壽棧 長春堂 裕安堂

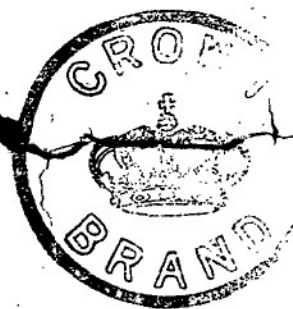
民國十一年十一月十四日

新嘉坡譚兄弟大藥房

譚氏戒煙藥水出世了
 ▲欲離黑籍者注意
 鴉片毒人所共知母庸贅述矣且當此生計最困苦時期若加以煙癮更何堪則吾僑亟宜切戒者也
 嘗攷市上所售之戒煙藥料不少惟不特不將癮戒除且增無限之煩惱本主人惻然憫之特研究多年製成此種藥水名爲譚氏戒煙藥水專除腸胃各種煙毒毫無辛苦且能提神開胃 諸君有斯癖者請嘗試之
 每枝價銀九角本坡藥材店均有出售
 新嘉坡譚兄弟藥房謹啟
 民國十二年四月二日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
 ALL GRADES
 AT
 CHEAPEST PRICES
 The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
 (Incorporated in England.)

亞細亞火油公司



此油最合電車之用
 此油用藥性極耐用
 皇帽標火油
 此油市上之等火油中
 用 燃燈極其光亮

招徠廣告

君處機器有無損壞者乎
 如有之則速速修理多利亞
 街 Dry-cleaning 坊 10 號地亞
 廠購買爲荷 本號專修或修
 補各種機器之零件如車盤車
 輪牙盤等件修理極其妥當
 可修補價目極其便宜工超等諸
 君賜顧無不格外歡迎此佈
 本號設於本坡多利亞街十
 九號門
 民國十二年四月十日

酒舖廣告

承繼士木工藝湯林氏之
 酒舖與估價家皆克承氏於
 八月一日遷往麻六甲街門牌
 六號A一樓特登報通告敬
 祈惠顧商翁注意可也
 麻六甲街A一樓克承氏謹白
 英一九二三年七月二十六日
 中 中 中

各式雨鞋廣告

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋
 無覓處。全鞋膠製得衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。
 鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。值廉質
 耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠
 顧。

民國十二年七月三十日

陳嘉庚公司橡膠廠披露

Sole Importers:
 BONEO LIMITED,
 11 Collyer Quay,
 Singapore



△購買羅爾(Royal)打字機
 本公司所購辦之羅爾(Royal)打字機
 乃最新式最輕快之打字機每次歐
 洲舉行打字迅速之比賽羅爾打字
 機必獲頭
 一二三等之
 獎賞紳商
 士女倘欲
 購用者盍
 一試之乎
 唯一輸入人新嘉
 坡歌利也基十一
 號羅勒有限公司
 謹啟

注意
 蘭公司專理火
 及洋面保險 意破
 格相宜賠償快捷
 諸君光顧請移玉至
 嗎吉實得力門牌壹
 百一拾七號至一百
 二十一號此佈
 英一千九百廿三年
 三月十八號
 HUGGLANDT & CO.
 INSURANCE
 117/121 Market Street
 Singapore

本公司代辦德國名廠如雪之電燈其燭力
多少俱備光力和其明亮價值亦屬廉宜並到
自德國工程師製造之上等鞋皮內分爲一口
旁皮赤皮紅皮三種尙有皮耶一種其爲急
(口旁)皮赤皮紅皮三種尙有皮耶一種其爲急
壞凡蒙採購不論大帶以及零售一律歡迎價
從克己諸商翁賜顧請向本公司接洽可也
中華民國十二年七月廿四日

孫傳芳離閩之內幕

福建 南之電訊

▲青島附近又起衝突

□永泰失守之厦訊

□當街行兇案仍未絕

□教廳對連江教育界黨爭無
辦法

集美學朧風潮之主因

校長佈告
五月十七日

主嘉庚先生第一電

校長鑒。竊如前年罷學生。決無許先生辭職。切盼
毅力支持。至不得已時。仍提前放假。

啓者敝公司現到大帮鴿哩

之麥粉該粉係用澳洲荳製成久

已馳名七洲府各地隨時皆有

五

新嘉坡協發街七號

易呀兄弟公司謹啟

EDGAR BROTHERS

SINGAPORE.

英一千九百廿三年六月十八號

△新加坡高等審判廳通告承

繼余振新遺產人

▲一九二三年遺囑公證第二十九號
玆據李盤福七月二十日之請求又據宣讀請求者大月
二十日與七月十九日之供詞復據請求者律師之呈請
本高等廳即將該呈請書之通告每三天一次在叻報登
載二天
英一九二三年八月二日

△新加坡高等審判廳通承

繼余振新遺產人

▲一九二三年遺囑驗證第二十九號
爲通告事玆據新嘉坡南渠路門牌二十三號李盤福呈

交本高等廳經理遺產文件之呈請書一紙和伊等先人在日尙欠李盤福叻銀一千元本高等廳已命將此通告在新嘉坡叻報一載二天該呈請書即爲發生効力又本

高等廳已定於八月十日上午十一時開庭審理此案屆時你等必須親身或請律師到案若至時你等無人到案

則本高等廳將因你等之缺席用台年命令解列之
若你等欲查看該經理遺產文件之呈請書時即呈請本
高等廳查看可也

新嘉坡高等審判廳紀錄官通告



請用真正土製火柴

。蓋以在廠所得廣淺之智識。雖屬一知半解。邀得勝于管理主任之一無所知也。夫在此種情形之下。又安怪其效率之低落。出妙之令人失望乎。顧管理方面。雖屬重要。而無幹練之技師與監工輔之。則其所耗心力。將多半無用。此各部份所以均需有會受訓練之人也。又一效率減低之原因。則爲雇主與雇員之間。缺乏合作。近世工業。全恃合作。故各廠各部。必絕對合作。如身手臂指之相聯。而華人則方盛行其獨善主義。但知顧己。不知顧人。工人爲雇主僅作博取微資。而雇主亦以工人爲機器。然又于其機器之保護。是否合法。工作之進行。是否無阻則又不問也。近世工業所用機器。多異常複雜。工人須由專家管理。非會受專門訓練。而有科學智識者。決不能指揮如意也。紗業之在中國。其發展似爲偶然。近年以來。紗廠林立。而缺乏幹練之經理與技師。以主持其間。且缺乏熟練之工人。

(四)報關行之將來。報關行之將來。雖難預測。然觀斯兩商競爭狀況。實力微小信用薄弱之行。終將漸歸淘汰。近年我國之設特運公司頗多。兼營報關業務。既自各地連絡之便。其實力之厚。亦遠在各報關行之上。故將來報關行營業。有由特運公司吸收之勢。又我國之有報關行。本基於我國之稅制度。此後如稅制變更。內國關稅廢除。則報關行將無復存在之餘地。此尤無待贅言者也。(完)

期
第
四
期

民國十二年五月九日

啟者新嘉坡橫街門牌一百九十九號芝春園公司藥店生理由壬戌年開創至今正印圖章並無借款担保票皆等自更有與各寶號及諸商翁交易賬項一暨還清恐未週知登報聲明倘有等項交割未清者限七日內自由律師正式來函通知逾期者不得干涉先此聲明以免後
 中華民國十二年癸亥六月廿一日 芝春園公司謹啟

兒 嬰 之 寶 所 欲



使之小孩最寶貴者惟此強健性之身體
身體之最要者惟此正當之食料
孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁惟加蘇可以代之誠為最富
之肥兒料矣

計加蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩含之以之哺養孩兒誠為強
健之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
均有發售

加蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售

注意注意加蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不

滿意者可由賣家退換無須另分文

緊要告白

加蘇 Glaxo 粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐面皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭謹
用此佈

惟一代理英商聯合有限公司

在英註冊

住星嘉坡中街門牌一百一十七號

第一一七號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121 Market Street
SINGAPORE

英一九二二年三月廿四號

街市代

衛安公司

世濟新藥局
神功速效
身丸

新濟世藥局
商標
氣痛靈丹
謹將此功用列左
治心胃氣痛 治肝胃氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治霍亂吐瀉 治傷風咳嗽 治肚腹疼痛 治腰膝痠痛 治手足麻痺 治一切氣痛

施林氏
除痰止咳水
第一聖藥

衛安公司
治蚊香
發行

THE OLD BLEND WHISKY
White Horse Cellar
ESTD. 1742

白馬標威士忌酒是為全球中之最著名者
君乎！當爾下次買威士忌酒時務須購買此
白馬標
民國十二年七月三日
惟一代理牙直利有限公司

ST PAULI
GIRL BRAND
BEER



"CHOP PROMPUAN"

African & Eastern Trade Corporation, Limited.
Incorporated in England.
SINGAPORE.
SOLE AGENTS: S. S. & F. M. S.

○請看教育界之敗類
歐傳周 蔡壽凱 謝同遊 蔡
泊濱 竟敢藉故校撥捐機台私用本校
名義圖章私印勸捐券件各處勸募以圖飽
其私囊達其欺騙之目的後幸被同人等察
覺彼等亦以證據確鑿無可掩飾而認不
同人等以彼輩此等鬼域伎倆不獨與敝校
名譽信用有損且影響於司僑教育之前途
者極大故特報案請究以懲敗類而維教育
並更將彼等與相報電報傳佈各界咸知以
免再受若輩欺騙之騙也
民國十二年七月廿六日
育才夜校謹白

●各貨行情一覽表

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往厚羅厝宜	廣順興
茂盛	上午九點	往龜咯	瑞豐盛
新基	上午十點	往山口洋 文島宜	和蘭公司
萬柯花	下午一點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司
建興隆	下午一點	往馬辰	益隆棧
庇能	下午一點	往坡德申 安順	莫實得洋行
豐吉	下午一點	往實叻 班讓 望加麗	和豐公司
豐年	下午二點	往豐盛港	廣昌代理
吉甯丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋
坤豐	下午四點	往坤甸	同益公司
仰盛	下午四點	往加勝吧 井里汶	協榮茂
		三寶瓏	

巨港椒島上	又中	老律島椒上	又右	砂勝越白椒上	又島椒上	又右	柔佛島椒上	又中	坤甸白椒上	又島椒上	白椒	本坡島上	又椒行	白椒上	又島椒上	右	一號椰干	二號椰干	三號椰干	坡碩莪粉上	又總粉上	又坡碩莪粉上	又中	鵝崗莪粉上	中粒	幼粉	幼至	一號花綢乳	一號白烟乳	二號烟花乳	三號烟花	吧那蘇庄上	一號光片	二號光片	雪蘭莪
一十四元	十式元	一十四元	一十一元六二	二十一元二五	一十三元五	一十一元	一十五元	一十三元五	一十九元	一十三元	二十一元七五	十三元五	十三元五	二十一元七五	一十四元五	一十二元八	九元七五	九元二五	九元	四元八	四元七	四元八	四元七	四元五	十三元七五	十四元	十元七五	四角九占五	五角	四角六占	四角三占五	四角二占五	四角八占	四角五占	十二元
號赤甘蜜開價	烏甘蜜行開價	又甘蜜土庫出	廿二號粗花糖每担	二六號粗花糖每担	四十四幼花每担	本坡和豐糖油小罐	又舊珍庄	本坡大樹土油每箱	什土油每箱	日標土油每箱	新標土油每箱	虎標土油每箱	魚標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	簡十油每箱	吉隆江沙	峇株白片每磅	坤甸卑兒羅冬上	又落箱	砂勝越兒羅冬上	又落箱	巨港卑兒羅冬上	一號水牛皮每担	二號水牛皮每担	一號赤牛皮每担	二號赤牛皮每担	一號鹿皮每担	二號鹿皮每担	牛水角每支三磅每担					
二十三元	十三元七五	十三元七五	十一元	十一元	十一元三	二十九元	二十七元	四元九	四元七角六	四元	四元九	四元九	五元零六	四元九	五元零六	五元七四	三角七占五	三角一占五	九元五	九元	十一元	十一元	十二元	二十五元	二十元	四十四元	二十九元	五十七元	五十元	三十一元					

◎住客可以安心

◎南華醫院試題

◎校長教員生意見

荷屬

◎增高擔保完稅之海關貨倉
賃金條例

穢侵害他人貨品。每立方米哭。每日應納

第二條 本例由五月一日起實行。凡五
月一日以前所入之物品。得照舊章完納。
但自一九二三年八月一日爲限。
(附註) 本條僅適用於三寶隆一埠。

◎時勢畫報發刊爲期不遠

棉蘭訊 時勢畫報進行消息。經誌前報。茲更探悉現在進行辦法如下。聞該畫報社於前晚假座梅僑商業團開臨時會議。討論進行及各種辦法。首由該社主任高君發言。謂擬將關於時勢之畫。用辛（金旁）版刊印。而風景及各種名人像。則以電版刊印。蓋因石印費時頗久之故。至於辛（金旁）電各版。經已與振城電版公司訂就承印云。其餘文字承印。亦于是日在各印局磋商。一俟月底。即行着手刊印。并聞各界投稿付刊者頗多。其材料之豐富。當時定有可觀也云。

◎和蘭東印度幣制

東印度幣之歷久朽損者。必舊同幣廢。改造新幣。依照條例。須改造二盾半及半盾者。但和蘭國王認爲必要時。得下令增製新幣。以供給東印度之需要。所用以購置生絲之款。須列入預算表。由國會通過之。

欲維持金價之常率。須視銀貨之充欠。以籌應付。如銀貨過剩。影響必傷及金價。財政部長有權收舉二盾半之銀幣。歸化銀條。委托和蘭國家銀行代爲兌。政府收集銀幣。所負之損失。即以兌得之盈餘填補之。此事經於一九一三年實行。所有盈餘之款及其利息。悉數充作幣制基金。政府所以籌備幣制基金者。即爲維持貨幣之價格。與外國匯兌率。能保持其常狀。由和蘭國家銀行輔助之。和蘭國家銀行由一九一四年起。擔任照料出口之金價兌換。常保其原有價格。

和蘭國家銀行總理。與政府訂有契約。金每一取羅。值銀一。六五三。四四盾。國外國金價賤貴時。得增造金幣。以籌盡其所有之金條爲止。但遇外國有戰事發生時。則不在此例。

和蘭國家銀行。須負責報告於和蘭政府。與爪哇銀行報告於東印度政府者。其職務相同。

所有歷年十二月終時。東印度領土內貨幣之流通額如右表：單位十萬盾）

年次	銀幣	五仙銀幣	銅幣	紙幣
一九〇九年	三・三一〇	二〇	七〇〇	
一九一〇年	三・八五〇	二〇	八九〇	
一九一一年	三・八七〇	二〇	一・〇〇〇	
一九一二年	三・九七〇	二〇	二・二〇〇	
一九一三年	四・一四〇	二〇	二・〇〇〇	
一九一四年	四・一九〇	一〇	三・三〇〇	一・三一〇
一九一五年	四・二二〇	一五	三・三〇〇	一・三六〇
一九一六年	四・二三〇	二〇	一・三〇〇	一・五六〇
一九一七年	四・二七〇	二五	一・三〇〇	一・六八〇
一九一八年	四・三〇〇	三〇	一・三〇〇	一・九七〇

◎徵收僕役稅之反對聲

巴城訊 本埠地稅務司長霍爾及其秘書麥姆士，近致抗暴書於下議院。認爲僕人納稅，不能全體一致。遇有兒童者，則不能令納稅云。

又殖民議員愛斯氏。近在殖民會議席上提出批評。謂貧窮人家最多子女。稅務局人員。諒必知之。子女多者。不能多僱僕役。兒童習勞。雖屬分所當爲。惟有時有不付托兒童之事。職此之由。僕役稅得雖實行。由是埃斯氏提議。不如順從人民庸賄之特性。發行彩票。冀獲進款。以代僕役之稅云云。

○退股聲明

○愛國學校新董事會議記

菲島訊 本埠華僑愛國學校於八日下午二時。開新董事會議。到會者人數過半。首由總理馬君煥恭宣布開會理由。略謂。鄙人希總理本校。又得諸君熱心贊助。敢不勉盡天職。大討學務。校圖興辦。進行事宜。謹以事體大。現款仍未充足。宜再募款。以謀擴充。復由陳君官明。黃君海山。伍君時來。黃君南津。馬君平洪等。相繼發言。均贊成再行添募款員。即席推舉黃君煥恭。馬君平洪。陳君官明。伍君時來。為募款員。不日出發。想我僑界熱心教育。且該校圖書館又為促進文化。補助學校教育之事業。定當慷慨解囊也。復次。對於校務。多所建議。該校新董事等。可謂熱心教育矣云。

◎愛國學校新董事會議記

啟者大坡合洛律門牌五十七號榮源號酒牌前憑兌信項生理等是實則令黃如切黃禮西等註定黃天運黃順情合資經營向來無異茲因葉註定志欲別圖教請陳金煥葉榮黃玉露葉公顯將應得之股本連利一概至癸亥年六月廿日一概抽出而店中所有貨物家器及欠人欠一概歸黃禮西黃天運黃則福承理日後生理盈虧與葉註定無涉凡本坡外坡諸商翁有與葉註定來往賬項揭借担保等情限一星期內當前來榮源號內理會如過期不來者乃係自誤與黃禮西黃天運黃則福無干先此聲明以免後論此布

古曆癸亥年六月廿日

教育部審定

現行各種國語教科書善本

新小學教科書

國語讀本

【批 定 審】

呈經新小學教科書國語讀本初級第一冊均照舊將原書交與國語統一籌備會審查茲據復函以據審會幹事公同查得此書教材活潑適兒童身心發達之順序而且備有文學的趣味各冊分量比之各書大約增加一倍可見極注意於反復練習學生詞的增加並不見多所以教學上材料豐富而不致使兒童感受困難可算現行各種國語教科書中善本據此應即准予審定作為初級小學用書

本書の大特色

新學制適用 本書及下列各書，均民國十二年出版。將七年

重文學的應求，凡古學的，吳曾的收付一紙。又

三、心理的

四、國語的

五、反復多
積反復，以免減少興味。
六、字體大
第一二冊多用大字；第三四冊指書，約照頭號鉛字大小。

冊四號字）既不傷目力，且可容易了解，容易記憶。
此外特色尚多諸君延緩購說略書函索即寄就近向分局索取亦可。

[illegible]

○南華女學校招生廣告

本校定於下學期改行新學制並添招初級中學一級初級小學一年生一班所有師範中學初級小學高級小學尚有空額亦招插班生有志向學者祈早到本校報名以便屆期試驗為盼

△入學章程▽

入學資格 欲插入師範二年科或中學二年科者須有他校師範或中學證明書或有相當程度者欲考入初級中學者須有高小畢業證書或曾在高小三年肄業及程度相當者其餘欲插入初級小學高級小學者以所經過學程孰熟為準

試驗科目 國文英文算術代數(插入師範中學者)國文算術英文(考入初級中學者)國文算術(插入高級小學及初級小學三四年級者)
(試驗日期)八月九日午前八時三十分
(入學日期)八月十日午前八時
(保額)報名時繳保銀五元
(校址)新嘉坡五馬路三十六號
(附言)欲詳知本校章程函索即寄
民國十二年八月二日 星洲公立南華女學校啟

錦祥棧茶莊登錄各商標為記

鐵觀音奇種

鐵觀音奇種

新源順大街
嘉錦祥棧
坡貨真價實

有香



有香

正白牡丹

正白牡丹

鐵觀音奇種

錦香

真正水仙

錦香

光緒乙巳加此為記



各色種

肉桂各色



真心肉桂



○黃瑞朝

狀師代
表錦祥
棧通告

為通告事照得上海通商口岸各商號為錦祥棧茶莊之所設在新嘉坡源順街二百三十八號營業凡該號在海峽殖民地及馬來聯邦各埠出口口號合及出售等不論裝箱裝包及裝瓶之種種茶葉均以上列之商標為商標不論何人假冒或仿造希圖冒充及侵害該莊利權之事發生官依法控究盡力為之保障現此通告
英一九二三年八月一日 丑



此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡沖作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各為嬰兒最適宜之食料

合最易消化 之食料 為嬰兒最適宜 種微生蟲尤 無細菌及各 宜且乳中並無 之用均無不 作配置食品 暨輪船上用 咖啡沖作飲料 各旅客及醫院中用以和茶或咖啡

英京醫學報對於此種詰牛乳曾賜以評語如下
考驗此乳實在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

總代理處美隆洋行

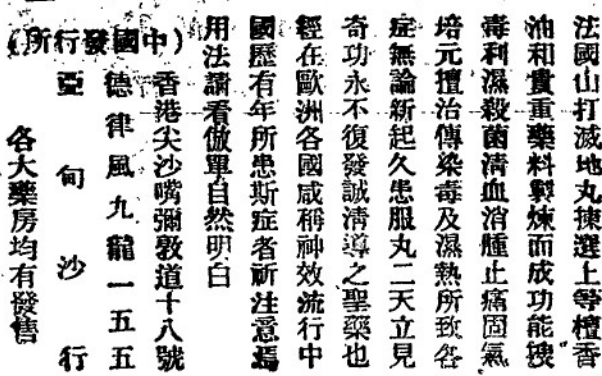
△粵謳

你如果愛國。呢會都要嚇人言。
但凡用品總以國貨爲先。本號開張
唔係日淺。從頭數去有七十餘年。
工廠幾間人所共知。專門製造上等
紅烟。至遠寄到金山。唔怕怕。唔壞
變。所以美洲人士。格外歡迎。蛾
眉月。嘜牛油名最顯。裝足重。又
夾鮮。個種美味清香。堪讚美。高
樓酒店用佐華筵。更有各種名茶。咸
集觀線。標包種。就係中堅。試泡
一啖。丟在杯。包管區同。過。但立
要。漁。貨式許多。難以講遍。恐防
閱者笑我長篇。總之批發客。隨客
呀。你自便。公平價格。一律皆然。雖
則商家可以興。升。都裝入去發展。
你開大船。邊有食。嘅神仙。唉。須當
聯大家。罪。免。捨。低。位。提。倡。國。貨。
哩。事。便。七。欠。外。人。錢。

朱廣蘭大包一百四十包每箱銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十包每箱銀五十九元
朱廣蘭二兩紅烟每箱銀三十一元半
朱廣蘭四兩二百八十包每箱銀六十五元
朱廣蘭生切甜絲烟每箱銀六十五元
朱廣蘭生切甜絲烟每箱銀六十五元
朱廣蘭大兩一百包生切甜絲烟每箱銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包每箱銀三十元正
朱和生二兩五百六十包每箱銀三十二元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元
▲各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣安泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭玉斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百動天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百動地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一兩六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭裝蓮心茶
朱廣蘭蝦尾月砂生油
朱廣蘭二兩四百包八兩四十包
朱廣蘭一兩六十包
朱廣蘭一兩六十包
朱廣蘭一兩六十包

本號生烟與世種名茶及自榨生油熟
皆自設廠督辦不惜工本務求精美故
烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神民
妙生油則饒有滋養之益以上出品夙
荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本
號更有真赤金線線久不變色各庄土
布花樣新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不
美備以供 諸君之需求謹將各茶烟

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包選蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包選蘭紅烟每箱三十三元
二兩百六十包本號選蘭銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針古野茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶包一元四角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十二元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭蘭包種茶每箱六元
有蘭三金鐘自榨油每担照時價
注意新到貨
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
辛到林手大漆鼓十七元
各影標利平坤金有加教銀十二元
有蘭今日送前名茶
有蘭各庄金絲
有蘭生各庄金絲
有蘭大聚三盤蘭水牛油時價
一我早城各庄肉油時價
一我牛油時價
影到二野新式三金鐘自庄生油時
計家八下三十九號
民國十一年八月初一日



可由各有代理購買

民國十二年六月五日

諸君一試購必當常用 每包重一磅
顏色 質均極優美惠顧商翁請即向敝公司接
購治買不拘多少皆可各商店均有代售



翻便雀標洋藍色粉
凡洗濯油漆製造肥皂修飾車輛印染布花製造
紙類等皆須用之
此係最上等之洋藍粉初次到市價值公平

Agents: **BARKER & KENGCHUAN**
10 D' Almeida Street.
Singapore.

The image displays three distinct tea products. On the left is a rectangular box for 'PURE CEYLON TEA' by 'TONG KIN CHAY CO.', with 'SOLE IMPORTERS' and '425, ROBINSON ROAD, SINGAPORE.' printed on the top flap, and three star symbols on the front. In the center is a glass bottle of tea with a label featuring Chinese characters and the words 'Chinese Tea'. On the right is a box for 'TRADE MARK' 'GLOVE & LION' 'PURE CEYLON TEA', with 'Sole Importers' and 'TONG KIN CHAY SINGAPORE.' on the side flap.

本庄專辦武彝安
旗名茶及（獅球
標紅茶）（三星標
西郎茶粉）製成
精良味香質美功
可除風解渴明目
清心早蒙各埠士
商同聲贊許近更
用心研究越製越
精誠衛生之佳品
也（獅球）（三星
）（罐庄各色種）三
種前經在居留政
府註冊刊登西報
茲再聲明務使遠
近週知無論大宗
零沽一律歡迎連
顧諸君請認明商
標為盼
總發行新嘉坡美
朱律鐵吧風前門
牌五十一號
民國十二年七月
十八日 中

Obtainable At All Dealers
PRINTING AGENTS
Eaker & Keng Chuan
Singapore.

22

除痰止咳之聖藥
潤肺平喘之妙劑

幫助消化 飲食補助品

功效宏偉能以少勝多

粹華杏仁精功效之大

粹華杏仁精主治各症

粹
華杏仁精常服之益

粹華杏仁精爲飲食補助品

粹
華杏仁精品之識別

粹華杏仁之精服法

海粹奉勅要馬馳弟健執瑞元宋海製鑑之力作知言之不謬也其條各稱
見左

清血片

粹華 肅路

水 滴 玉 疫 治 華 粹

驗方大有特
效藥性宏而
不伐救疫先
鋒氣味濃厚
較尋常彩藥
水有天壤之
別偏生慈善
家一經攷察
即知言之非
謬旋送弟叔
人害人在於
審別藥之良
竊製藥者濟
世救世恩諸
其心問心無
愧方敢出售
幸垂鑒焉
定價每瓶申
銀一角

儲精丸

金銀花精

惟三才之中尤以精氣神乃人身之三寶。精要神氣真不由。而神旺精不足則身。精弱氣衰生至不。皆精之不足所致也。原氣者大藥性和平無燥烈之患。滋養之功。少則月也。定年耳月餘八。

救濟無有上對所腐生功
六名效之於濕生能清
角瀉而實治津血解
口毒外不皮膚清角
尤及搽一切腫膿山
奏洗一切腫膿山
全滌一切腫膿山
每瓶由

附告

諸僑胞有意扶僑國貨者請至敝處接洽無才竭誠歡迎

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華貨莊啟

本坡
經售所
南洋大藥房
裕安堂藥店

代理所
彭亨勝
光公司

民國十二年二月日

◎ 號 益 牛 ◎
品藥驗重種各房藥大發科海上理代
號開號一十八牌門路馬大剛星在設

腦是一身之主要得身強須補腦力人腦中有強慧質
 Olyce
 phosphate (舊譯蜜磷) 實爲腦力之本原
 假如人在娘胎中就獲得補腦之品將強慧質補足腦力豐富一生
 智慧康強所以孕婦小兒皆宜常服 **強慧米**

人生無一日不用腦故多傷腦力而飲食中少含補腦之品故一到中年百病叢生凡神資健忘夢遺體虛氣弱失眠等症總是腦質受傷的現象

科倫斯房應最新醫藥理化智識製成的人工強慧質與人腦中天然強慧質一般無二德國名醫家哈格Haug曾說（性有強慧米Vitalin）能直接補腦乃精之滋養料與每日三餐一般重要其性質王道功力純正甘滑可口婦女老幼無不咸宜多用腦力之人尤宜按日常服

強慧米 小瓶二元 大瓶三元五角

民國十二年二月二十日

平益號啟

AMERICAN DRUG CO.
(SHANGHAI)
PROPRIETARY PREPARATIONS
STOCKED AT
PHENG YICK STORE
81, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE

sole Agents For:
SINGAPORE, MALACCA & JOHORE.

A black and white illustration of a man standing, facing forward. He is wearing a dark, patterned jacket with a high collar and light-colored trousers. He is holding a dark, rounded hat in his left hand. The style is a simple line drawing with some cross-hatching for shading.

此人服常
艾羅醫生補腦汁
知身體康健

艾羅療肺藥功用錄

肺在竅最嬌最嫩治之亦較難竅為難本一生嘗剖人身凡肺病必全葉皆枯而人始不超荷有三紫未瘳者尚能用藥救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功甚效損之一切咳嗽綠黑色者均治久遠咳血（紫黑色者均治）痰核癰腫諸症由肺部出者無不統治虛其著其有暇不及詳錄者請將主治各症備列於后



一治初起傷風之咳△
一治寒熱濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風煽肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△
一治少年各種咳△
一治酒色勢將成勞者服
此即愈)
一治肺痿肺癰五色腥痰
一治因咳咯血(血絲塊血紫
黑色均治)

一治喉癢咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳△
一治羣蟲虧損之咳△
一治老人各種咳△(老年百脈皆
衰胃火不旺咳尤多)
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨
蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而
便
一治嗜烟傷肺諸咳△香烟嗜好
陰 △代嗽

南洋總代理
石叻 庇能 峴羅 會豐商店

石 保 能 保 叻 金 太 平 會 豐 商 店 地 發

伍泉巧

喉症丸

此油治小兒喉痛...
晚愈



馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶退膜眼散

衛安公司

號七牌門街栢松往遷

朱中救時普濟水

注意：此水功用甚廣...
治主：傷風感冒、嘔吐泄瀉、肚痛、霍亂、痧症、小兒驚風、婦女經痛、一切急症。



女寶丹

一治月經不調...
一治赤白帶下...
一治產後血暈...
一治產後腹痛...
一治產後惡露不盡...
一治產後大便閉結...
一治產後發熱...
一治產後咳嗽...
一治產後嘔吐...
一治產後泄瀉...
一治產後一切雜症。

海波藥

此海波藥能解血液...
含有毒質如遍體瘡痍...
潰爛或癰疽瘰癧及...
花柳各傳染毒症無論...
如何一服此海波藥定...
能將不結之毒驅除而...
生新血誠除毒無上之...
品

每瓶洋一元 每打二十九

會豐商店

代參膏

代參膏服法：每飯後開水沖服一匙，日服三次。治：汗遺精及他種腎病、臨睡時再服一匙、肺病及咳嗽等症、宜飯前服之老年及幼孩照法服之。

主治效能：脾弱胃虛、消化不良、腦氣痛、四肢痠痛、遺尿盜汗、氣管炎、孕婦胎漏、脫力、均有良效。

上海四馬路五洲大藥房